



# 中日韩汽车公司承诺 投资印尼达逾137兆盾

(雅加达讯) 工业部从日本、韩国和中国的汽车公司获得了约137兆9400亿盾的投资承诺。上述投资包括，日本的投资额达116兆1000亿盾 (83.31%)，其次是韩国达10兆5400亿盾 (7.56%)，中国达11兆3000亿盾 (8.11%)。

如果加上欧盟和国内投资额为1兆4200亿盾 (1.02%)，因此，印尼有21个四轮汽车或更多装配行业，总投资为139兆3600亿盾。

在访问日本期间，工业部长阿古斯·古米旺成功获得了三菱汽车公司 (MMC) 的10兆盾的投资承诺，该承诺将于2022至2025年实现。此外，丰田汽车公司 (TMC) 将在未来5年 (2022至2026年) 增加27兆1000亿盾的投资。

工业部长阿古斯于7月30日 (周六) 通过书面声明说：“三菱继续实现其把印尼打造成混合动力汽车生产基地以及扩大出口市场的承诺。包括直到2024年把新的出口市场从30个国家，扩大到39个国家。”

除了日本外，韩国汽车企业家也在不断加大对印尼的投资。自2022年1月起，韩国汽车公司现代汽车已开始在西爪哇省的加拉横 (Karawang) 的工厂量产运动型多功能车 (B-SUV)、多用途车 (MPV) 和电动车-运动型多功能车 (EV SUV) 车型。

现代还于2022年3月推出了该工厂生产的首款电动汽车Ioniq 5牌。第一阶段，现代在印尼投资7亿5000万美元，总产能为每年15万辆。其中，目前用于每年生产3000辆电动汽车，并将根据需求增加。



佐科威总统在访问日本期间，在东京与日本企业首席执行官举行会谈。(档案照)

另一方面，目前正在探讨对中国汽车企业奇瑞汽车的投资计划。奇瑞汽车公司已多次与工业部长会面，商讨将于2022年开始运行的投资计划，投资承诺的总额约10亿美元。

2022年，奇瑞汽车将逐步开始生产SUV车型，共计9款车型，包括以满足出口需求。此外，到2028年，印尼奇瑞汽车公司将进行四个投资阶段。

阿古斯表示：“2022年，奇瑞汽车将开始生产SUV型汽车。然后，到2028年，将分四个发展阶段。工厂将生产九款车型，其中一部分用于出口市场。”

他说，奇瑞汽车已与工业部进行了密切沟通，并表示将致力于把印尼打造成东盟枢纽，成为奇瑞汽车全球出口的一部分。

此外，还有两家中国汽车公司计划生产电

动汽车，分别是年产10,000辆的SGMW Motor Indonesia公司 (Wuling) 和年产1000辆的Sokonindo Automobile公司。

阿古斯表示，工业部欢迎包括电动汽车业务在内的汽车行业企业家的投资。我们全力支持电动汽车生态系统从上游到下游的发展，以使印尼成为具有全球竞争力的电动汽车生产的领导者。(ALW)

## 印韩基建合作 达成四大合作重点



佐科威 (站者左起) 与韩国总统尹锡悦，见证工程部长峇苏基 (前排左) 与韩国国土交通部代表签署谅解备忘录。

(首尔讯) 在总统佐科威对韩国的一系列工作访问中，公共工程与人民房屋部长峇苏基、哈迪·穆耳约诺对多个基础设施开发项目和智慧城市，进行了工作访问。

峇苏基表示，印尼政府通过韩国的环境部以及农业、基础设施和交通部 (MOLIT)，已经和将要开展一些具体的合作。

他表示：“几年前，公共工程与人民房屋部与韩国的环境部以及农业、基础设施和交通部建立合作。一些合作形式是在万丹省建设用于西雅加达原水供应的卡里安 (Karian) 饮用水供应系统 (SPAM)，包括建设水处理计划和分配网络。然后，还把对三宝壟智能水系统进行可行性研究。”

峇苏基表示，在陪同佐科威总统进行工作访问期间，已经讨论及商定了四种具体合作形式，特别是在支持国家新首都 (IKN) 努山打拉的发展方面。

他说：“我们已经达成了多项合作。首先，韩国环境部将通过赠款帮助建造一个容量为每秒300升的净水装置。我们在华城市 (Hwaseong) 净水厂看到了上述项目。在我看来，这是韩国应用的最佳可用技术，因此可以直接饮用，非常可靠，因为最终使用臭氧化方法进行加工。”

已达成的第二项合作，是为努山打拉国家新首都建造污水处理厂。

峇苏基继续说：“第三个合作是，我们还参观了2019年的釜山 (Busan) 生态三角洲智慧城市和智慧村，当时佐科威总统也出席了奠基仪式。三年后，我们将看到其进展情况。在智慧村上，已经建成了86个房屋，被400人居住。通过在智慧村中实施 41 种先进技术，不断监测其发展。”

他表示，我们计划在努山打拉国家新首都建造一个智慧村，在智慧村里建筑了100个房屋作为试点项目。这个智慧

村项目计划在韩国的支持下于2023年建成。

最后，为了把努山打拉国家新首都与巴厘巴板市连接起来，将按照森林城市的概念建造一条沉浸式隧道。

他说：“我们希望保护巴厘巴板湾周围的长鼻猴和其他特有的动植物。为此，我们不会建造一座能在物理上改变环境形态的桥梁，但我们设法建造一个像釜山巨济 (Geoje) 的沉浸式隧道。我们目前正在进行可行性研究，今年我们将继续进行基本设计，以便我们可以在2023年开始建设该项目。”

(ALW)

**冠病疫情數據**  
(截至7月31日)

新增确诊：4205 例  
累计确诊：6207098 例  
累计治愈：6001402 例  
累计死亡：156993 例

**Bagus®**  
PARA MOTH BALLS  
パラジクロロベンゼンモスボール  
JAPAN QUALITY

**防蟲片**  
Moth Repellent

关注我们：  
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda | [www.bagus.idn.com](https://www.bagus.idn.com)

官方电商合作平台：  
Shopee tokopedia JD.ID

附近超市、便利店有售：Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

# 官邸发生枪战警司丧生案 人权委发布最新信息



阿南传达国家人权委关于约瑟亚死亡的最新信息。

(雅加达讯) 国家人权委员会 (Komnas HAM) 提供了有关约瑟亚 (Nofriansyah Yoshua Hutabarat) 警司在费尔迪·桑博警察少将官邸发生枪战中丧生案进行调查的最新信息。

国家人权委员会专员阿南 (Choirul Anam) 上周六 (7月30日) 通过国家人权委公关处 YouTube 频道上的视频传达了新信息。阿南最初谈到了费尔迪·桑博、费尔迪·桑博的妻子、以及其助手 (侍卫)，从马吉朗回来后进行聚合酶链反应 (PCR) 测试的位置。

阿南说：“这与PCR有关，即关于PCR是什么时候及在何地进行的。这是因为我们已多次被问及该问题，即为何在榴槿蒂加。实际上，我们已经解释PCR不是桑博的官邸 (事发现场) 进行的，而是在桑博位于榴槿蒂加 (Duren Tiga) 的私邸进行的。”

阿南随后解释了谁在桑博的私人住宅中进行了PCR测试。据他说，参加PCR测试的人都被录入了闭路电视中。

“谁参加了PCR检测？根据闭路电视录像，就像我们提到的，有桑博妻子

普特丽 (Putri) 夫人、有已故的约瑟亚、有Bharada E、还有他的助手 (或者家庭佣工)。”

阿南接着指出，国家人权委收到了有关费尔迪·桑博进行PCR检测的信息，但他并不是与他的妻子、约瑟亚和E同一组。但有关信息有待进一步调查核实。

“那桑博先生的PCR呢？这要等我们检查桑博先生的时候，我们会确认桑博先生的PCR。其次，我们确实会调查，桑博先生是在同一组中还是在其他组，或使用其他交通工具。我们确实收到了桑博

先生不在同一群组的信息。”

但他指出，这些信息仍然是从一方获得的。国家人权委员会还将与来自其他方的信息进行核实，并将其与已获得的证据进行比较。这是为了进行澄清。

阿南还谈到了国家人权委获得的单元转储 (Cell dump) 数据。单元转储是一种通过从基站收发器 (BTS) 获得的数据来调查某个位置是否存在某手机的技术。

然而，阿南说，由于数据中包含约瑟亚家人的手机号码，该数据并未向公众展示。

阿南说：“我们确实没有把调查事项全部公开，因为这是为了我们的深化阶段。第二，这个更重要，因为网络有家庭成员的电话号码等等，我们没有公布。我同意家属律师尊逊·班查伊丹的观点，必须有一个保护受害者家庭的制度。”

阿南表示，这成为他在上周三 (7月27日) 举行的新闻发布会上折叠他手上的一些文件的原因。他解释说，这张纸有部分被折叠，因为其中载有约瑟亚警司家属的手机号码。这是为了不公布出来。(KP)

## 内长：尽量减少违规行为 鼓励APIP优先考虑预防

(雅加达讯) 内政部长狄托·卡尔纳维安鼓励政府内部监督机构 (APIP) 优先考虑预防工作，以尽量减少违规行为。因此，APIP需要建立一个能够防止违规行为的监督机制，无论是刑事、行政还是涉及成员的行为。



狄托鼓励政府内部监督机构，优先考虑预防工作。

援引内政部官方网站7月28日 (周四) 的消息，内长狄托在通过视频会议举行的全国区域督察员协调会议 (Rakor) 中提供指导时说：预防胜于治疗。

内政部长强调，监管者成功的衡量标准不在于发现和监禁违规者，而在于他们提供帮助和投入的能力，以便不发生违规行为。

他说：“如果那个地方的违规行为越来越多，那就意味着政府的内部监管机构不起作用。”

因此，内政部长续称，APIP必须采取积极措施防止违规行为。这需要成为APIP履行职责的主要原则。此外，APIP还在就违规调查结果需要采取的行动向领导层提供建议方

面发挥作用。

他强调说：“(有关建议) 可以通过警告形式，可以是制裁，最终是交由执法人员 (APH) 的执法。”

在该协调会议中，内政部长还提醒APIP能够提高诚信，因为它在支持和加强内部控制系统的方面具有战略作用，以实现有效、高效和负责任的政府。

狄托总结说：“提高督察员的诚信并不容易，因为政府内部监督机构 (APIP) 督察员就是一把扫帚。一把试图防止、(也是) 清理可能玷污廉政，即清廉政府行政进程的垃圾或污垢的扫帚。” (KP)

面发挥作用。

他强调说：“(有关建议) 可以通过警告形式，可以是制裁，最终是交由执法人员 (APH) 的执法。”

在该协调会议中，内政部长还提醒APIP能够提高诚信，因为它在支持和加强内部控制系统的方面具有战略作用，以实现有效、高效和负责任的政府。

狄托总结说：“提高督察员的诚信并不容易，因为政府内部监督机构 (APIP) 督察员就是一把扫帚。一把试图防止、(也是) 清理可能玷污廉政，即清廉政府行政进程的垃圾或污垢的扫帚。” (KP)

## 在管制内部框架中 国企部加强风险管理

(雅加达讯) 国营企业部第二副部长卡尔蒂科·威尔佐阿特莫佐将不断改善治理，也即成为国企整体转型和改革的关键，以推动我国可持续和包容性的建设发展。

他日前在努沙都亚峇厘国际会议中心所举行G20 / 经合企业治理论坛致辞中表示，各项战略纲领已启动，以便加速增长和优化国企作用。

他指出，近几年来，国企通过可观的业绩一直对我国经济做出贡献。其中如国营企业的总股本回报率 (TSR) 超过了在印尼证券交易所上市的非国企成员的总股本回报率。

“2019年1月，登记于雅加达证交所的国企市值总计达1766兆4000亿盾，到了2021年12月增长至1984兆7000亿盾，并记录218兆2000亿盾的有效资本

增值，其中149兆盾的资本收益来自领先国企发行者。”

他续说，为维持国企持续性起见，国企商务转型务须同风险管理和良好企管 (GCG) 并驾齐驱，并伴随着强化人才管理上的策略。

国企部增强良好企管承诺的实际表现之一，当局将推出有关国企风险管理实施的部长条例。他说，此事至关重要于使得所有国企和控股成员对风险管理机构，包括审计委员会、风险监测委员会、综合治理委员会和内部监督单位，能具备完整的起码条件及良好的风险管理标准。

与此同时，国企部财政与风险管理副部长娜娃尔·妮丽指出，当局还将发挥董事部与经理部以执行风险管理与负责任。“合并财务报表不仅可以

显示股息或股权投资，还可以提供分析债务构成、投资回报、经济价值和投资成本回报事项。”

除了风险与良好企管方面外，妮丽阐明，为能使产生具有竞争力的长期财务回报和积极的社会影响，必须推动国企通过环境、社会和治理纲领 (ESG) 实施可持续投资。

ESG纲领分为3组倡议，即环境方面，包括基于环境的生活方式实践、脱碳倡议、碳中和市场和电动汽车的运用；继而，社会方面，包括性别平等、青年人才的领导、专注于社区的教育和发挥、包容性金融的企业社会责任项目；至于治理方面，包括反贿赂和贪污在内的治理、合并财务报表和公司治理。(MIM)

## 遭虚假投资公司欺骗 53印尼公民在柬被捕



(雅加达讯) 共有53名印尼公民被关押在柬埔寨。他们被柬埔寨西哈努克市的虚假投资公司职位所欺骗。

印尼公民保护局尤达·努格拉哈表示，印尼驻金边大使馆收到的报告称，警方正在调查被关押的53名印尼公民。

尤达在印尼MNC门户网站7月28日 (周四) 确认时表示：“我们收到的报告是被扣押。柬埔寨警方正在深入调查及跟进。”

尤达表示，印尼大使馆已作出各种努力以确保印尼公民的安全，包括向柬埔寨警方寻求帮

助以努力释放。

“印尼大使馆已联系柬埔寨警方，请求协助释放，同时继续与诸印尼公民沟通。目前，柬埔寨警方正在采取措施处理此事。”他说。

他称，柬埔寨通过社交媒体进行虚假投资公司的欺诈案件很普遍。据录志2021年，印尼驻金边大使馆也曾处理了类似案件，遣返了119名因虚假投资而受害的印尼公民。

“但在2022年，类似案件确实在增加。据录志，有291名印尼公民成了受害者。其中共有133名已成功被遣返。”他说。

尤达接着说，为了减低案件数量，外交部已协助警察刑侦处调查人员在柬埔寨进行调查。从已被获释的诸印尼公民中，印尼大使馆也获得了诸招聘者的信息，其中大部分仍来自印尼。

他说，这些信息将继续提交给警察刑侦处调查组进行更深入的调查，以便对诸招聘者采取行动。(LDS)

## 人文建设部：人道基金管理不善 可能造成公众信任危机

(雅加达讯) 基于慈善活动的民间社会组织被要求在组织内部进行自我反省和改革。这项要求是在AksiCepatTanggap (ACT) 人道主义基金管理不善的情况下提出的，对人道主义基金的不善管理，有可能造成公众信任危机。

援引文化与人文建设统筹部 (Kemenko PMK) 网站的信息，该部法律与国际合作事务特别工作人员罗曼·布迪延托代表文化与人文建设统筹部长穆哈吉尔·埃芬迪发言时说：“不要让社区通过组织相互合作和分享的热情减弱，就如我国成语所说，一滴蓝锭坏了一锅奶。”

罗曼表示，慈善组织在帮助政府应对危机方面发挥着非常重要的作用。他认为，这是印尼人民喜欢一起工作、互相帮助的特性和精神的体现。

他举例说明了印尼人民通过慈善组织协助应对冠病大流行和应对灾难的伟大精神。因此，有必要反思和完善资金管理，让ACT案件不再重演，从而让社区相互合作、捐赠、分享的精神松懈。

他说：“让我们继续保持和发展社区的慷慨和分享精神。”

罗曼表示，政府赞赏并高度评价慈善组织

在帮助政府成功实施各种国家发展纲领和协助应对各种危机情况方面所发挥的积极和建设性作用。

事实上，根据慈善援助基金会 (Charity Aid Foundation) 发布的2021年世界捐赠指数 (World Giving Index)，印尼被授予最乐善好施国家的称号。

罗曼认为，这个称号体现了民间社会组织在慈善领域的捐赠和相互合作。

他说：“这种精神在印尼的冠病大流行和自然灾害中得到了证明。人道主义行动者的这种合作是各方的作用，包括政府、国军/国家警察、商业机构、社区、非政府组织、财团、教育机构、国际非政府组织、印尼红十字会、联合国机构、大使馆和其他机构。”

罗曼还希望，通过印尼人道主义发展联盟 (AP-KI) 研讨会，慈善组织能够越来越多地致力于帮助政府项目成功实现国家目标，并致力于帮助更广泛的社区。

他说：“我们希望每个慈善组织在国家和地区层面评估人道主义资金的筹集情况，提高筹集人道主义资金的问责制和透明度，并致力于可信赖地使用人道主义资金。” (KP)

在帮助政府成功实施各种国家发展纲领和协助应对各种危机情况方面所发挥的积极和建设性作用。

事实上，根据慈善援助基金会 (Charity Aid Foundation) 发布的2021年世界捐赠指数 (World Giving Index)，印尼被授予最乐善好施国家的称号。

罗曼认为，这个称号体现了民间社会组织在慈善领域的捐赠和相互合作。

他说：“这种精神在印尼的冠病大流行和自然灾害中得到了证明。人道主义行动者的这种合作是各方的作用，包括政府、国军/国家警察、商业机构、社区、非政府组织、财团、教育机构、国际非政府组织、印尼红十字会、联合国机构、大使馆和其他机构。”

罗曼还希望，通过印尼人道主义发展联盟 (AP-KI) 研讨会，慈善组织能够越来越多地致力于帮助政府项目成功实现国家目标，并致力于帮助更广泛的社区。

他说：“我们希望每个慈善组织在国家和地区层面评估人道主义资金的筹集情况，提高筹集人道主义资金的问责制和透明度，并致力于可信赖地使用人道主义资金。” (KP)

## 电信部：电子系统运营商 应遵守我国规则

(雅加达讯) 电信与信息部表示，在印尼运营的电子系统运营商应遵守在我国现行的规则。

电信与信息部信息应用司司长塞缪尔·阿布里贾尼·潘格拉潘 (Semuel Abrijani Pangerapan) 于7月30日 (周六) 在雅加达说：“我们对他们表示欢迎的，但将在我国运营的国外的比赛举办者，不过，请遵守印尼的规则。”

电信与信息部截至7月30日屏蔽了一些网站，因为它们尚未在印尼注册为电子系统运营商。无法访问的网站包括Yahoo Search、Dota 2和Paypal。一些游戏流媒体平台也因为没有在给定的截止日期前注册而无法打开，即Steam、Counter-Strike Global Offensive和数码内容分发平台Origin。

对于这些网站的屏蔽，网民抗议电信与信息部的政策，并认为该部会不支持印尼电子竞技的发展。一些被屏蔽的比赛是在国内甚至国际层面上比赛的。

对此，塞缪尔表示，这项政策是他们支持印尼电子竞技游戏发展的一种形式。条件是他们必须遵守国内现行的规则。

他说：“但是，我们不能容忍在印尼赚钱的游戏，但不想注册，不想遵守印尼的规则。”

如果全球游戏行业的大玩家不想注册，塞缪尔认为这是本地玩家成长的机会。他继续说：“我们，政府，将支持当地游戏产业的发展。”

除了游戏之外，PayPal金融服务平台也受到此规则的影响，因为它们在给定的截止日期之前不会注册。PayPal通常用于从海外转移资金，许多自由职业者和内容创作者利用这项服务来接收他们的工作付款。结果，当无法访问PayPal时，他们会在社交媒体上抱怨，因为他们仍有一些未支付的资金。

关于PayPal问题，塞缪尔解释说，每个国家都有关于金融服务的规定。在印尼，金融服务需要获得印尼中央银行 (央行) 或金融劳务主管机构的许可。塞缪尔说：“这是由法令监管，而不是部长级监管。他们有一个注册机制。”

如果没有在该机构注册，那么服务提供商属于非法的。他称，国内外许多金融服务提供商都已注册，但迄今为止，PayPal尚未注册。塞缪尔说：“如果他们认为印尼是一个很好的商业伙伴，请遵守规则。”

如果他们不注册，部会认为这是对印尼的一种不尊重态度。“如果他们不想注册，他们就是不尊重印尼的主权。如果他们在印尼非法经营，对不起，我们不会让非法经营者在印尼经营。”

电信与信息部强调说，如果电子系统运营商已完成注册，被屏蔽的服务可以恢复运营。目前，电信与信息部继续审查已注册的系统运营商，并检查平台尚未注册。(ALW)

# 东盟残疾人运动会 副总统主持开幕



我国代表团出席东盟残疾人运动会开幕式。

(梭罗讯)副总统马鲁夫·阿敏在中爪哇梭罗市马纳汉(Manahan)体育场,为2022年东盟残疾人运动会主持开幕礼。

马鲁夫副总统上周六(7月30日)致开幕辞时说:“各位运动员,祝你们在一场健康的体育比赛中奋战。我希望本次体育赛事能进一步加强东盟国家与东盟共同体之间的友好关系。我也希望东盟残奥会能够让东盟共同体更具包容性和更加坚固。”

在演讲结束后,马鲁夫副总统拿出克利斯(keris)短剑,将克利斯举过头顶,标志着多项目体育赛事开幕。

同时,在赛场上的东盟残疾人运动会(APG)吉祥物Rajamala从白莲花“贝壳”中现身,受到全场掌声的欢迎。

马鲁夫·阿敏说:“残疾人运动会是一项特殊的活动,因为它是我们所有人关于平等意义的灵感来源。比赛是特别的,因为比赛的运动员是为自己国家争光而奋斗的最优秀运动员。”

他指出,2022年APG赛事也是一个特殊的时刻,因为比赛的运动员已经证明,实现目标和取得成就的动力必须比他们面临的障碍更强大。

他补充说:“我欢迎代表东南亚地区11个国家的运动员来到印尼,特别是梭罗(苏拉加达)市。”

马鲁夫指出,苏拉加达市是一座文化丰富的城市,也是印尼国家残奥委员会的所在地。

“在这个城市,第一届印尼国家体育周于1948年举行。今年,苏拉加达市将在2011年举办第六届东盟残疾人运动会之后,第二次举办东盟残疾人运动会。”

副总统还对中爪哇省省长和各级官员,特别是苏拉加达市长为筹备2022年东盟残运会所做的辛勤工作表示赞赏和祝贺。

印尼东盟残疾人运动会组委会(Inasproc)已将马纳汉体育场的观众看台,变成了开幕式的大型木偶戏剧舞台。

主办方在2022年APG开幕式的目标是1万名观众,多达6000张门票分发给公众,余下为受邀嘉宾。公众在接种第三剂或加强剂的情况下,可以免费观看开幕式。

在2022年APG开幕式的队员游行中,印尼代表队身着印有特殊图案的蜡染服装,而后背则是红白相间的色调。



马鲁夫副总统拿出克利斯短剑,标志着多项目的体育赛事开幕。



东盟残疾人运动会(APG)吉祥物Rajamala。



2022年东盟残疾人运动会首席执行官兼梭罗市长吉布兰骑马。

## 7月30日至8月6日举行

2022年APG赛事于7月30日至8月6日在梭罗市和三宝壟市举行,主题为“争取平等”(Striving for Equality/BerjuanguntukKesetaraan)。

东道主印尼派出了最多的运动员参赛,即324名运动员,其次是泰国303名运动员,接着是越南(119名运动员)、柬埔寨(112名运动员)、菲律宾(144名运动员)、马来西亚(70名运动员)、缅甸(69名运动员)、新加坡(37名运动员)、老挝(37名运动员)、东帝汶(15名运动员)和文莱(13名运动员)。

今年APG赛事将举办14个运动项目,分别是田径(梭罗马纳汉体育场)、boccia掷球(GOR FKOR UNS)、射箭(西城球场)、柔道

(Tirtonadi会议厅)、乒乓球(梭罗Techno Park)、举重(梭罗Paragon酒店)、游泳(三宝壟Jatidiri体育场)、网球(梭罗马纳汉体育场)、国际象棋(梭罗Lor In D'wangsahotel)、门球(UNS体育场)、羽毛球(Edutorium UMS)、CP足球(UNS运动场)、篮球(Sritex运动场)和坐式排球(UTP运动场)。(KP)



眼科诊所  
CANDI EYE CENTER  
由 JEC 管理

## 我们准备好为 BPJS 参与者 服务

2022年7月25日起

- ✓ 现代激光白内障手术
- ✓ 二次白内障激光
- ✓ 儿科服务和斜视
- ✓ 青光眼激光
- ✓ 视网膜注射和激光
- ✓ 眼部整形服务(眼睑手术)
- ✓ 视网膜医疗服务
- ✓ 免疫学感染服务

KURJ CANDI EYE CENTER:  
0173S003



三宝壟的 CANDI EYE CENTER

中爪哇省三宝壟市Wahidin FHG街第2号

024-8501426 085640082060

candieyecenter@jec.co.id



# 大胜塞维利亚 阿森纳 捧酋长杯



北京时间7月30日晚，酋长杯足球赛：阿森纳VS塞维利亚。今夏重金引援补强重新起航的阿森纳值得期待，季前热身赛战绩相当出色，锋线新援热苏斯打出了世界顶级前锋的状态。塞维利亚则是西甲传统劲旅，欧联杯赛场上的霸主，也是欧冠常客。



是役，阿森纳首发343，锋线马丁内利、热苏斯突前，前腰厄德高，中场津琴科、扎卡、托马斯、萨卡，三中卫加布里埃尔、萨里巴、本·怀特，门将拉姆斯代尔。首发十一人总身价4.2亿欧元。

塞维利亚首发433，锋线科罗纳、恩内斯里、拉梅拉，中场奥利弗·托雷斯、费尔南多·拉基蒂奇，四后卫阿库尼亚、雷基克、何塞·纳瓦斯，门将布努。也来了不少主力，首发十一人总身价为1亿欧元。

比赛开场后，主场作战的阿森纳率先展开攻势。第8分钟，厄德高中路过顶长传，萨卡杀入禁区被雷基克撞倒，阿森纳获得点球，萨卡主罚命中，阿森纳1:0领先塞维利亚。

第13分钟，阿森纳的进攻配合，扎卡后插上将球传到门前，马丁内利前点吸引防守球员，热苏斯跟进射门得手。阿森纳将比分扩大为2:0。

第15分钟，阿森纳前场任意球快发，马丁内利将球长传门前，热苏斯候个正着机敏铲射破门。阿森纳3:0塞维利亚。

第18分钟，布努传球失误，在那一刻卡里乌斯灵魂附体，将球传给了萨卡，萨卡毫不客气，迎球一脚推射破门。阿森纳4:0塞维利亚。

第28分钟，阿森纳角球开出，热苏斯射门被挡出。

第30分钟，恩内斯里小禁区线上停球，直接把球停给了对手。

第31分钟，厄德高、热苏斯的中路配合突破防线，马丁内斯的射门被挡出底线。

第38分钟，塞维利亚前场任意球开出，恩内斯里头球攻门，但没顶上力量，被门将轻松拿下。

第42分钟，阿森纳角球开出，扎卡倒钩打门高出横梁。

上半场补时阶段，马丁内利反越位成功形成单刀，射门被布努化解。

第76分钟，阿森纳角球开出，加布里埃尔射门被布努扑出，热苏斯跟上补射，球进了！阿森纳5:0塞维利亚。热苏斯完成帽子戏法。

第88分钟，马丁内利又获得了单刀，这次没有自己射，选择了横传，恩凯提亚打空门得手。阿森纳将比分锁定为6:0。

虽然只是季前热身赛，但完胜切尔西、大胜塞维利亚，并非偶然，对方也都尽遣主力，也不想输，甚至输得很难看。新赛季英超联赛中若能保持这种势头，莫说争四，阿森纳完全可以争第三。(来源:体育世界)

## 出战曼联最后一场热身赛 C罗去留仍充满变数

在缺席了“红魔”曼联(Manchester United)之前的所有热身赛后，“C罗”克·罗纳尔多(C.Ronaldo)终于亲口确认将参加曼联在星期日(7月31日)对垒西甲球队巴列卡诺(Vallecano)的最后一场季前热身赛。

这名葡萄牙球星此前以私人理由没有随队前往泰国和澳大利亚，因此错过了对垒“红军”利物浦(Liverpool)、墨尔本胜利(Melbourne Victory)、水晶宫(Crystal Palace)和阿斯顿维拉(Aston Villa)的友谊赛。

曼联星期六再飞往挪威奥斯陆与西甲球队体育马德里(Atletico Madrid)展开今夏的第五场热身赛，但C罗同样没有入选这21人名单，这不禁让C罗的离队传言甚嚣尘上。

然而，C罗却在回应球迷在社交媒体Instagram询问他为何没有随队前往挪威时，用葡萄牙语写道：“Domingo o rei joga”，翻译成中文的意思就是“本王牌踢星期天的比赛”。

记得当C罗在去年夏天决定重返离开了12年的曼联，大家都非常兴奋，红魔迷更是欣喜若狂，而他也不负众望，交出30仗24球的亮眼成绩单，是球场上赛季最大的进球来源。可惜曼联的整体表现不佳，联赛最终只排名第六，无缘欧洲冠军联赛，只能踢次等的欧洲联赛。

据了解，C罗对此深感不满，本月初已向曼联提交了转会申请。根据ESPN

的报道，他也在本周二于经纪人门德斯(Mendes)的陪同下与曼联进行谈判。

曼联新帅滕哈格(Ten Hag)在本月初受访时承认，确实有听到有关C罗欲离队的传闻，但他却坚称对方是“非卖品”，并说：“他在我们的计划当中，我们要一起取得成功。我非常期待与他合作。”

虽说C罗有意加盟另一支欧洲强队，但似乎对他有兴趣的豪门队却不多，体马与拜仁慕尼黑(Bayern Munich)故意和他保持距离，据说原本对他有意的切尔西(Chelsea)也已打退堂鼓。

### 莱万指责拜仁 撒谎

另一方面，前拜仁球星莱万多夫斯基(Lewandowski)则指责旧东家在他转会期间撒谎。

这名在效力拜仁的八年里为球队于375场比赛中贡献344个进球的波兰神射手在接受ESPN专访时坚称，自己的转会与炙手可热的挪威射脚哈兰德(Haaland)无关，并指责拜仁为了找出一个可以卖掉他的理由而制造了诸多

谎言。

在加盟曼市(Manchester City)之前，哈兰德一度与拜仁传出绯闻。对此，莱万表示自己完全不认为哈兰德加盟拜仁是个问题，但球会的一些人却不愿对他承认他们正在追求哈兰德，这使他非常不满。

他还说：“我和前队友、工作人员和教练都有着良好关系，但在我离开拜仁的最后几个星期，他们却为了找出一个可以跟球迷交代的理由而制造了许多谎言。”

莱万本月中已以4500万欧元(约6353万新元，1欧元兑1.41新元)加盟西甲豪门巴塞罗那(Barcelona)。(早报)



## 马伦传射头功

### 多蒙特晋德国杯次圈



凭借马伦传射，“后哈兰德时代”的多蒙特在大马时间周六踢的新季第80届德国杯第1圈客场3比0胜升级队1860慕尼黑，晋级次圈32强，接着对手将经抽签而定。

第3分钟，在多蒙特已第2季的荷兰前锋马伦首开纪录。第31、第35分钟，英格兰中场贝林厄姆和德国射脚阿德耶米再多进两球。其中，第3球为马伦助攻。

首粒进球是马伦带球突入禁区左侧，跑动中起脚低射，球击中立柱后弹入网窝。

次球为罗伊斯接应队友传球，前插到禁区左侧，随后低平球横传到门前，贝林厄姆包抄推射空门打进。

第3球为马伦带球突破到禁区弧顶，跑动中送出斜塞，阿德耶米跟进迎球兜射，门将扑救失误，皮球窜入远侧网窝。阿德耶米今夏刚从萨尔茨堡加盟，结果处子秀即进球。

阿德耶米赛后接受多蒙特官网采访时说：“我们是更有可能赢球的一方。慕尼黑1860没什么可失去的。我们踢得很好，试图展示存在感并多进几个球。上半场，我们做得很好。”

“我们踢了一场出色的比赛。球员间的团队合作表现得很好。这才是最重要的。德国杯还将继续进行，我们将竭尽全力走得更远。”

多蒙特主帅凯尔则称：“多蒙特在赛季首战踢出了想踢的内容，不过，比分本该比3比0更大。”

“我们在上半场尤其踢得非常、非常好。进球的马伦和阿德耶米表现得无懈可击。总体来说，这场胜利的比分，原本能，也须更大一些才对。不过，最终我们可对这样的结果、比赛的风格和方式感到满意。”

多蒙特出场阵容(4-2-3-1)为：科贝尔；穆尼耶(76分钟沃尔夫)，聚勒(46分钟胡梅尔斯)，施洛特贝克，格雷罗；贝林厄姆，达胡德(83分钟埃姆雷·詹)；阿德耶米(76分钟小阿扎尔)，罗伊斯，马伦(66分钟吉滕斯)；穆科科。此前，多蒙特在季前热身赛，取得2胜2负的战绩。上季德国杯，“大黄蜂”止步第3轮，即16强。

哈兰德离开后，多蒙特原本引入阿积士的阿莱来顶替其位置，但后者不久前查出睾丸肿瘤，需要几个月的康复时间。(光明网)

## 切尔西3比1宰乌鸡 斯特林献快乐进球

英超豪门切尔西队周五与意甲的乌迪尼斯队踢了一场友谊赛，结果“蓝调”以3比1轻松获胜。比赛中，斯特林斩获加盟切尔西后的首球，而且进球过程也非常符合其“快乐男孩”的形象，令人啼笑皆非。

今夏，斯特林离开了曼市加盟切尔西。之前的热身赛中，斯特林未能破门。本场对阵“乌鸡”，这位快乐足球的代言人终于开荤了。比赛的第37分钟，队友若日尼奥送出精准的直塞球，斯特林反越位成功，他直接面对门将，身边并没有其他防守球员。斯特林先是玩了一个射门的假动作，骗倒了对方的门将。接着，他又带了一步，然后挑射。倒在地上的门将伸手一挡，将球扑住了。让人瞠目结舌的一幕发生了：皮球弹回打在斯特林膝盖上，随即反弹越过了球门线，对方后卫试图倒钩解围，可惜还是够不着皮球。

为了得到斯特林，切尔西向曼市支付了4500万英镑(约2.43亿令吉)的转会费，这是个不小的数字。上赛季，切尔西的锋线非常疲软，这也是图赫尔夏窗要求伯利强迫斯特林的主要原因。不过，切尔西球迷还是担心斯特林的射门，毕竟他之前在比赛中曾多次浪费绝佳的机会。

斯特林今天的这个进球颇有运气成分，网友戏称：“这是有史以来运气最好的一球。”、“这个进球真的是太蹊跷了。”、“为什么他每次射门前都想太多？”、“我笑哭了。”但客观地说，有的时候运气也是一种实力。他非常善于跑位，总是能够出现在正确的位置上，这一点让他异于常人。

在这场比赛中，斯特林是切尔西阵中最有威胁的球员。第6分钟，斯特林过掉后卫，直接面对门将，但射门被扑。第55分钟，斯特林背身面对空门，皮球没有停好，随后脚后跟射门，但被后卫挡出。第61分钟，斯特林禁区外远射，皮球打在了立柱上，他错过了梅开二度的机会。

虽然屡次遭到批评，但斯特林在英超已打进109球。在英

超历史射脚榜，斯特林排在第26位，与吉斯持平，比C罗纳多、德罗巴这些传奇都要高。此役，坎特第20分钟在禁区外的射门帮助切尔西首开纪录；紧接着斯特林的蹶蹶进球扩大领先优势；乌迪尼斯第42分钟通过德乌洛费乌补射缩小分差；芒特终场前在小禁区推射锁定胜局。(光明网)



## 英格兰称

### 霸铁人三项和体操男团

伯明翰共和联邦运动会7月29日(当地时间)结束首日争夺，东道主英格兰在铁人三项和体操男团项目中夺得两枚金牌。

在铁人三项中，奥运银牌得主、英格兰选手亚历克斯·伊(Alex Yee)在完成游泳和脚踏车两个项目后，以16秒落后，但在第三

个项目(5公里跑)中跑出14分31秒的成绩，最终以50分34秒的总成绩摘得桂冠。

新西兰选手海登·威尔德(Hayden Wilde)以13秒之差获得银牌，澳大利亚选手马修·豪塞尔(Matthew Hauser)以50分50秒的成绩摘得铜牌。(早报)



# iPhone 14搭载A16性能预 苹果又要 默秒全 安卓

按照以往的情况，每年iPhone升级，A系列新处理器都是一大看点，而今年的A16性能会是怎样的呢？

外媒Macworld就带来了iPhone 14的A16（采用台积电N4P第三代5nm，较上代理论性能提升11%）性能预测，预计GPU性能能提高25%-30%，而CPU性能提升在15%。

不过，上述性能的提升感知最明显的地方应该是在摄像头缓解，苹果会让A16更加侧重的4800万像素摄像头传感器性能支撑，毕竟新相机可能需要更强大的图像信号处理器和神经引擎（提升到4K拍摄、更自然的AI散景或多物跟踪等等细节处理）。

一份由DigiTimes发表的还显示，

今年晚些时候到达的“Pro”型号将配备6GB LPDDR5内存，这比当前一代的iPhone 13 Pro和iPhone 13 Pro Max都有6GB LPDDR4X内存提升了一代。

iPhone 14: 6GB (LPDDR4X)  
iPhone 14 Max: 6GB (LPDDR4X)  
iPhone 14 Pro: 6GB (LPDDR5)  
iPhone 14 Pro Max: 6GB (LPDDR5)

“据业内人士称，世界三大内存供应商三星电子、SK海力士和美光科技有望看到他们用于移动设备的内存出货量，从即将到来的iPhone系列的内存规

格升级中得到大幅提升。”

iPhone 14 Pro和iPhone 14 Pro Max将获得更快的内存，但后两个定位较低的型号iPhone 14和iPhone 14 Max将使用较慢的LPDDR4X内存。

随着苹果继续为iOS增加更多的功能，需要更多的内存来提供这种最佳的软件体验，同时还要保持多个应用程序在后台运行，要知道从LPDDR4x到LPDDR5的转变将使内存带宽提高多达50%，并且对能源效率产生积极影响。

(快科技)



## “懒系”家电走红 扫地机器人进化中



新品牌正在不断入局扫地机器人市场。以京东为例，入驻品牌数量保持22%的高增速。新品牌不断进入战场带来市场集中度的松懈，虽然TOP3品牌销售占比仍然超7成，但TOP10整体市场集中度已有小幅松动，占比同比下降2%。

从不同价格段品牌集中度来看，头部品牌推动市场高端化发展，中低端市场对行业尾部品牌所释放，新品牌迎来市场进入契机。

扫地机器人用户规模全线增长，核心客群以高线城市大龄已婚男性为主，低线城市未婚年轻女性用户虽然规模尚小，但增速较快，是扫地机器人的人群中最具潜力的客户。

选择不同价格段扫地机器人的人群同样存在着差异：家庭用户注重产品的性价比、更青睐大众品牌；学生和小镇人群会选择购买大众品牌，规模不大但增速较快；中等消费群体聚焦中高端价位产品，都市年轻群体生活压力大，更加追求高效生活，因此增长迅猛。

“自清洁”进一步解放双手 “扫地”升级为“地面清洁”

无感清洁、功能复合、智能升级、体验升级、场景跨界等成为未来扫地机器人新的趋势。

首先，人们对无感清洁的需求持续增长。自清洁扫地机器人的渗透率逐年升高，融合了集尘、除菌功能的扫地机器人产品增长迅速，进一步解放用户双手。

扫地机器人功能不断的迭代更新，将扫地之后拖地、清洗拖把等多个步骤功能集于一体，从解决用户的“扫地问题”转变为解决用户的“地面清洁问题”。2021年烘干功能成为扫地机器人的产品新趋势，进一步解决了拖把清洗后的晾干、有异味的问题，提升清洁产品的使用体验。

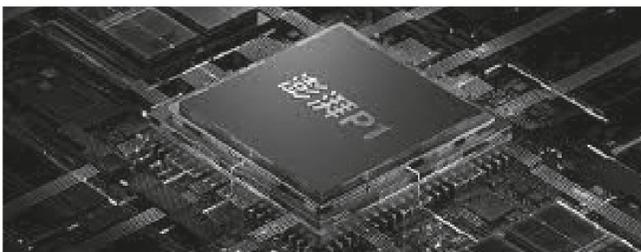
同时，产品智能升级提升扫地机器人操作使用体验，催化智能感应扫地机器人渗透率逐年上升。导航、避障是人们对于扫地机器人智能的核心要求，提升交互体验、增加使用的趣味和便捷性的智能互联也受到用户关注。

值得关注的是，除扫地机器人清洁属性的基础功能需求，移动香氛功能从嗅觉感官进一步提升使用体验，激发人们对美好生活、品质生活的追求。线上，移动香氛渗透率以及定位香氛品类关键词快速增长，高线城市年轻群体对香氛扫地机器人更加关注。

此外，扫地机器人进一步拓宽场景，开启AI互联、视讯通话的交互体验，让“沉睡”时的产品焕发活力。

(北京青年报)

## MIX 5要用上200W快充了？小米自研澎湃P2芯片曝光



近日，数码博主@数码闲聊站爆料，小米目前还在开发单电芯超百瓦和双电芯超百瓦方案，超百瓦指的是比目前120W还要更高功率的快充，比如200W等等。

这里提到的全新单电芯超百瓦快充，主要依托于新一代的自研快充IC，不出意外应该会被命名为澎湃P2。

除了澎湃P2芯片之外，此前还有海外网友发现了澎湃C2 ISP芯片的相关信息，从时间上来看，这款芯片可能很快就会出现在小米旗舰上，大概率应该是MIX 5系列完成首发，非常值得期待。

## M2版MacBook Air 256GB SSD速度较慢

苹果搭载M2芯片的全新MacBook Air于7月8日（周五）起接受订购，于7月15日（周五）正式上市开售。在正式上市前，苹果新款M2 MacBook Air首批评测已经解禁。

The Verge确认，售价1199美元配备256GB SSD存储的M2 MacBook Air基础款采用了单个NAND芯片，导致基准测试中的SSD速度较慢，但实际性能可能会有所不同。

上个月，在基准测试中发现，配备M2芯片的MacBook Pro 13英寸256GB存储版SSD读取速度和SSD写入速度相比上一代MacBook Pro 13机型下降50%、30%。

苹果在一份声明中表示，虽然256GB新款MacBook Air和MacBook Pro 13英寸基准测试与上一代机型相比“可能会有所不同”，但实际性能“甚至更快”

“由于M2性能提升，新款MacBook Air和MacBook Pro 13英寸的速度令人难以置信，即使与配备强大M1芯片的Mac笔记本电脑相比也是如此。这些新系统使用新的更高密度



NAND，使用单芯片提供256GB存储。虽然256GB SSD基准测试可能与上一代相比有所不同，但这些基于M2的系统在现实世界活动中的性能甚至更快。”

目前尚不清楚苹果的声明是否明确提到现实使用中SSD性能或整体系统性能。

针对M2芯片版MacBook Pro 13英寸基础款的一些测试表明，即使在实际使用中，SSD速度也较慢，但结果也是好坏参半。总体而言，如果SSD速度对你很重要，我们建议至少需要购买512GB版的M2 MacBook Air配置。（IT之家）

## 谷歌子公司开发新款无人机 6英里内可无压力送货

根据外媒彭博社报道，谷歌母公司Alphabet旗下的子公司Wing开发了一组新的无人机原型机。

目前，有很多零售业的公司都想通过打造无人机送货网络来实现业务变革，例如亚马逊的Prime Air和与沃尔玛合作的Zipline International，而Wing是其中之一。

此前，Wing曾推出过一款叫做蜂鸟（Hummingbird）的送货无人机。该公司表示，蜂鸟送货的承重上限是0.9公斤。目前，蜂鸟已经在达拉斯郊区、弗吉尼亚州、澳大利亚和芬兰等地区交付了数十万次。

而这次推出的新款无人机在蜂鸟的基础上进行了开发升级，新款无人机与蜂鸟有相同的发动机和制导系统，它们的设计也很类似。

这组新款无人机有大小两种尺寸，大型无人机可以携带7磅重的货物，小型无人机可以携带轻于0.6磅的处方药。



大型无人机看起来像个飞船，而小型无人机看起来象是某个业余爱好者的无人机。

### 两种尺寸的无人机

Wing的首席执行官伍德沃斯（Adam Woodworth）对外媒彭博社表示，该公司采用了一种名为Hummingbird W-B的混合动力飞机。这种飞机可以像直升机一样垂直起飞，起飞后又可以在空中水平飞行。伍德沃

斯表示，他们采用混合动力飞机是希望公司在扩张业务的时候能有更大的灵活性。他说：“我们计划开发飞机的不同产品线，让不同的飞机满足不同的使用需求。”

伍德沃斯说：“这款无人机的飞行距离是6英里，我们计划建造一个新的无人机原型机，希望能够增加无人机的飞行距离，并且在城市中实现短途运输。”

彭博社称，美国联邦航空管理局（Federal Aviation Administration）对无人机交付测试有很严格的安全限制。而且，美国目前还没有关于此类运输的安全规定。所以在美国，无人机实现常规运输还需要很长一段时间。

在送货环节中，最后一公里是成本最昂贵的部分。最后一公里的运输成本可能占据总成本的一半以上，而无人机可以有效降低这部分成本。

文中提到，目前美国还没有无人机送货的相关行业法规，也还没有实现无人机的常规运输。在这方面，中国比美国先进。

国内的无人机送货行业已经形成了一定规模。京东从2015年就开始提供无人机送货服务。美团2020年启动无人机送货业务，其试点项目已经覆盖深圳的8000名客户。

## Win11更新又有bug 如何解决？

本周早些时候 Windows11发布的KB5015814更新旨在解决PowerShell问题以及其他安全问题。然而，令人难以想到的是，一部分用户安装完，出现了一些小Bug。

一些用户在“开始”菜单中遇到了一个问题，该问题为打开和关闭一个应用程序而中断开始菜单。其他人抱怨KB5015814升级失败后出现了错误-错误代码主要是0x8000ffff、0x8007007e和0x80073701。

遇到以上错误的用户还表示，Windows在启动循环中被锁定。

菜单开始的问题似乎相当不寻常，但仍有大量来自Reddit用户的投诉，尽管微软已经承认KB5015814存在一些已知的问题，但

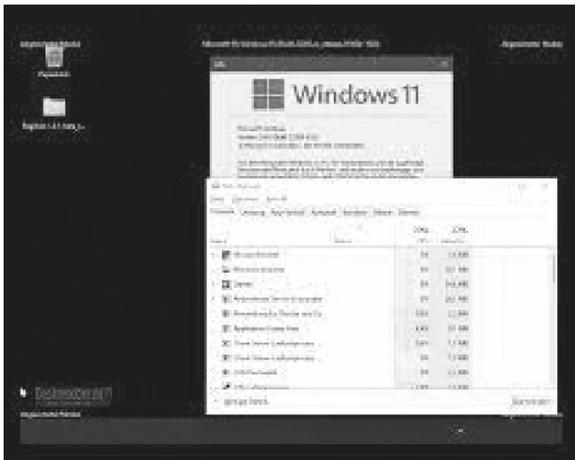
这些错误、安装失败和开始的菜单问题并不在其中。

如果你遇到了错误信息或者是开始的菜单问题，你只能删除违规的更新，并执行一下步骤：

打开设置，进入Windows更新  
点击更新历史，找到KB5015814更新的条目

单击“卸载更新”，并按照指示操作，如果出现提示，则重新启动计算机。

KB5015814是一个安全更新，目前只能卸载它来解决这一问题，你更新的时候遇到这个情况了吗？如果遇到，不要慌，可以尝试一下这个解决办法。



# 哀謝啓事

感恩我所事奉的神耶和華和我的救主耶穌基督！让我与家人度过人生最艰难的时刻！贤婿陈炜樑先生于主历2022年7月23日蒙主恩召，于7月28日在西爪哇省卡拉旺縣聖地亞哥墓園入土為安。感恩總統佐科·維多多閣下枉駕吊唁！感恩中國駐印尼特命全權大使陸慷閣下發來唁函！感恩多位國家領導人與國家一級官員勞躬親至陳府吊唁！感恩各級府會與軍警要員、工商界人士、社會各界賢達，在治喪期間，或親至陳府治喪處吊唁，或刊登挽告，或贈送花牌花籃及奠禮，或出席告別禮拜和葬禮，給予我與家人極大的精神支持，并告慰賢婿的在天之靈。在大家鼎力相助下，喪事得以順利完成。大家給予的厚愛，讓我在悲痛之餘，不勝感激、感恩、感謝，并銘記于心，永生不忘！附上我要感恩的人士名錄，或有遺漏及各種不周之處，敬請諒解！生如夏花之絢爛，逝如冬葉之靜美！願賢婿在主的懷抱中安息！

- Intiland Group
- Sentul City Group
- Surya Toto Indonesia & Surya Pertiwi 翁祖基先生、林敏亮先生、吳前山先生
- Sinda Budi Sentosa 永安藥業集團 - 遊繼志先生 & 胡素丹女士
- Perhimpunan Minnan Indonesia 印尼閩南同鄉聯誼會
- Asean Motor Group 許世經先生 (Rachman Hakim) 合家
- Ciliandry Anky Abadi Group 方建華 Martias 合家
- Soechi Group 吳其順先生 合家
- Ace - 黃一君先生 (Kuncoro Wibowo)
- Embossindo Utama - 董德良先生 (Rudy Setiawan) 合家
- Dima Group - 蔡裕資先生
- Pulau Intan 貝錦興先生 Pui Sudarto 合家
- Dwi Naga Sakti Abadi 張金發先生 合家
- Mandom & Asia Paramita Indah- 李釋長先生 (Harjono Lie) 合家
- Ocean Global Shipping Logistics 遠球船務物流有限公司、Cosco Shipping Lines Indonesia 中遠海運集運 (印尼) 有限公司、Global Putra International Group 國際環球 (印尼) 集團有限公司、Saic Motor Indonesia 上海汽車 (印尼) 有限公司 吳來星先生、劉光輝先生、許錦祥先生、張永徽先生
- Indochemical Citra Kimia 陳志明先生 & 李英群女士
- PKP (Pulau Sanghiang) & Greenville Green Garden 梁炳福先生 Dewanto Kurniawan
- 李鴻銘先生 合家
- Yayasan Buddha Tzu Chi Indonesia 台灣佛教慈濟基金會 印尼分會
- 雅加達興安會館
- 泗水福箭同鄉會
- 萬隆 李振健 李銘秀
- 印尼龍獅運動聯合總會 丘昌仁先生 Edy Kusuma
- 楊秀珍先生等
- AKR Corporindo 翁鈺鶯先生 Soegiarto Adikoesoemo 合家
- PT. Dunia Bintang Walet 印尼燕球寒天股份有限公司 種延籌先生 Effendy Tjoeng 合家
- PT. Danatama Makmur 第一金融證券財務集團 楊克林先生 合家
- 施柏松先生 & 廖彩珍女士
- 譚柏業先生 Yusuf Hamdani 合家
- Sun City 太陽城國際酒樓 譚柏業先生、傅樵忠先生、王涵先生、謝正剛先生
- 中華中學校友會全體理事 中中校友會會員代表委員會 中中華語學習中心
- 王朝泰先生 合家
- 王朝昌先生、王朝善先生、王朝慶先生、王朝華先生、王芙蓉先生、王美貞先生
- Trisensa Group 楊宗慶先生 Tjokro Saputrajaya 合家
- 原中華中學初中畢業第二十七屆友愛班
- 黃德新先生 偕眷
- Pakuwon Group 鄭興來先生 Alexander Tedja & 彭雪梅女士 Melinda Tedja
- Golden Group 謝清河先生 & 黃軟林女士 合家
- Maspion Group 印尼金鋒集團 林文光博士、林文宏先生、林文俊先生、林秀蘭先生、吳經平先生
- PT. Buana Nittanindo Gas & PT. Buana Teknik Mandiri - 江森成
- 李鴻銘先生等
- Tanito Group 印度尼西亞達尼多集團 Harum Energy 印尼哈隆能源公司 PT. Tanito Harum Nickel 達尼多哈隆錄礦公司 紀禪琦先生 Kiki Barki 合家
- 中國銀行 Bank Of China
- Growth Steel Group 蘇鋼集團 蘇用發先生 偕眷
- 姚忠從先生 & 謝鳳麗女士
- Wita Tour & Rotama Tour 丘宗雄先生 Stanley Soeseno 合家
- PT. Intisumber Bajasakti
- PT. Sumer Mesin Raya Group 陳文富先生偕眷 Kismet Chandra
- Resources Capital, The Tamara Centre, ACL Iwan Suhardiman先生 合家
- 翁祖良表兄 合家 林傳勝表弟 合家

- 泗水中中第廿五、廿六屆全體校友
- 泗水中中旅榔校友會
- 泗水中中旅榔港校友會
- 香港印尼泗水同學會
- 全體理事
- 印尼雅加達興安會館 暨全體理監事同仁
- Pikko Group 王秀梅先生 Kwan Sioe Moei、莊俊欽先生 Ginawan Chondro、梁國安先生 Nio Yantony 等
- PT. Srirejeki Perdana Steel、PT. Gracia Abadi、PT. Osee Steel 林成富先生 合家
- PT. Karya Teknik Multifinance 郭根在先生
- Tunas (PT. Tunas Ridean)、Lexus、Mandiri Tunas Finance 謝華安先生 Anton Setiawan 合家
- Royal Residence & Bhakti Tamara 吳富源先生 Gouw Fuyanto Prayogo
- CV. Ivan Buah Go Iphantri 先生 & Fina Katjong 女士
- 李建偉先生 Lie Kian Wie & 黃成貴先生 Ngasikin
- Centre Point Medan & JW Marriott Medan
- Tan Corp Hermanto Tanoko & family
- 林敬善先生 Sanisastro Halim 合家
- Keluarga Srijaya Dr. KPHA Tjandra Sridjaja Pradjonggo, SH., MH. & Abraham Sridjaja, SH., MH
- Deep Tanudjaja & family
- UNPRI & PT. Royal Prima, Tbk Prof.Dr.dr. I Nyoman Ehrich Lister, Mks, AIFM, SpKKL
- PT Smart Multi Finance

- Visio Net
- 蘇熙昂先生 Sho Mario Handoko 合家
- 泗水中中第28屆高一聯班同學
- 泗水中中第27屆友誼聯班會 程復強姐夫 合家
- 前泗水中中第30屆 暨 第31屆校友
- 泗水前中中初三老師同學 李錦發老師 吳瓊利師母等
- Four Points by Sheraton & SBS Group 曾啟福先生 Eddy Chandra
- Shinta Marsono 女士 & Kelvin Halim 先生
- Waruna Darwo Lim 先生 & 黃載中先生 Anton Wibowo
- PT Siloam International Hospitals Tbk
- PD. Khesed
- PT. Caiyida Technology Indonesia 李彬光先生 Lie Sarpin、熊雪珍女士 Jessica Sioeng、林其明先生 Ahad Vidyaloka
- 李文鑄先生 合家
- PT. Java Pacific 高華華 嬌嬌、陳慈怡 堂弟、周斌斌 弟婦、陳柏臨 堂妹、杜小清 妹夫、柯鴻珠 堂弟婦

- Permit Jatim 印尼華商總會東爪哇分會 輔導、監察、顧問委員會和理事會全體同人
- PT. Pabrik Kertas Indonesia 印度尼西亞紙廠有限公司 楊火炮室人 合家
- 東爪哇興安會館 Yayasan Ichlas Bhakti Surabaya
- 泗水福箭同鄉會 Yayasan Sosial Budi Mulia Abadi Indonesia
- 印尼線仙銘總會 輔導 顧問團 暨 全體理監事
- Capital Group Rusli Ali/Asiang 先生 & Abu Djaja Bunjamin 先生
- Vivo Business Park & PT Jayamustika Grahamulia 王英才先生 Eng Wibisono & 楊武廉先生 Willy Yonathan
- Bank Benta
- Keluarga Besar PT. Industri Jamu dan Farmasi Sido Muncul Tbk
- PT. Harapan Mitra Sejati & PT. Harapan Mitra Kreasi
- Dharma Rustam Winata 先生 & Yusuf Chong 先生

- 吳瑞景先生、吳瑞華先生、吳瑞平室人、吳瑞賢先生、吳瑞陵先生、吳瑞星先生
- Khong Guan 印尼康元集團 郭徽章先生 & 郭徽慶先生

- Agung Sedayu Group 郭再忠先生 Susanto Kusumo & 郭再源先生 Sugianto Kusuma
- PT. Mutiara Mashyur Sejahtera

- Herman Ng 先生 & Ingrid Kwang 女士 Christian Lau 先生 & keluarga

- UD Samudra Teknik - Boedi Santoso 先生 陳金福先生 Hokko Sutanto、王廷亮先生 Antony Soewanto、王偉奇夫人

- Gunawan Santoso 先生、Johanes Setiawan Santoso 先生、George Tendean (Lie Hong Ie) 先生 合家、Belly Wijaya Ang 先生 & Ang Denny Wijaya 先生

- PT. Santani Sejahtera - Drs. Rudy Chandra 先生、洪若泉先生 Arya Dharmawira、李玉彩先生 Lie Giok Tjhai、Tommy Tansri 先生、Harta Chandra 先生

- Indoprima Group、CV. Mycon Indonesia、PT. Arta Asia Pacific

- Praya Lombok - Rudy Tjahyadi 先生 PT. Anugrah Mandiri Jaya Energi Lombok - Godwin 先生 Mataram - I Gede Sutarna, SH 先生 CV Tekad Baru Mataram - Novel Salmin 先生 CV. Tistha Karya Mataram - Fikri Salim 先生 PO Damai Indah Perdana Lombok - Salim H. A Kadir 先生 Depo Jaya Bangunan Lombok - Tjiputra Kusuma Anggada 先生 Panca Sari Travel Sumbawa - Ngakan Putu Supardana 先生 PT. Dwi Jaya Anugrah Sejati Mataram - Sugiharto ST 先生
- PT. Nyata Graha Sentosa、PT. Jamitko Cipta Karya、PT. Bangun Sentosa Raya Prakarsa、PT. Sapta Pusaka Grahansantara、PT. Sapta Pusaka Listrik Nusantara

- 雅加達遠遠晨運 全體理監事暨會友、周玉萍 姻親 合家 & 泗水中華中學第28屆高一第五班同學

- 印尼泛華國際有限公司 監事長、華橋大學副董事長、中華海外聯誼會 常務理事 林昌華先生

- Jakarta Technopark 拿督 熊德龍 總裁 榮譽博士

- PT. Bina Mitra Indosejahtera 翁祖奮先生、翁武翔先生、嚴炎彪先生

- 萬福商人團契、印華樂齡俱樂部、印尼華人教會榮年教牧團契、福音 快報全體同仁

- Hong Leong Finance

- The Orient、Caspar、Furusato Eko Kumala Hindharto 先生 & Dwito Kusija Hindharto 女士

- Johny Wiraatmadja 先生 & Kiki Hamidjaja 先生 PT. Central Omega Resources Tbk.

- Inter Aneka Lestari Kimia、PT Adhi Cakra Utama Mulia、Aquaproof Herman Moeliana & Keluarga

- Permata Hijau Group - 吳和敬 Robert 先生 Nagoya Hill Superblock & PT Garuda Mesin Agri - Fadil Srinaga 先生

- Kadir 先生 & Evonne 女士

- Sampo Insurance

- Zurich

- Nusa Raya Cipta

- Johanes Oeni, Heinz Puth, Linda Ang

- Patricia Quek 女士 and Team

- Tk. Baru Surabaya、CV. Indotron Surabaya、James Minandar Bayuatmojo、Oei Siu Giok、

- Girindra Nugroho Santoso & keluarga、Sia Budi Prabowo、Njo Eng Lie、Njo Ming Ing、Lee Ming Kit、Erick Gunardi Gwie

- PT. Hapete、UD. Central Aluminium 梁子昌先生、New Raya Motor、Tan Irenia

- PT. Sumber Murni、CV. Pets n Plants Indonesia - 關統議先生、廖天源先生 Herry Suyanto & 林愛華女士 Liem Elvie L、Liem Salim Hadrian W & Tjio Theresia、UD. Tanza Jaya、Surabaya Musik - Tiono、Wongsonegoro、PT. Timur Jaya Sentoso、Erny (Istri Alm. Go Ce Ming)

- 國際日報報業集團 熊德龍先生

- 新加坡高記 Singapore Koo Kee Restaurant 李忠光先生等

陳迺士  
Mansjur Tandiono  
黃莉莉  
Lily Harsono

拿督斯里 翁俊民 博士/教授  
Dato' Sri Prof. DR. Tahir, MBA  
李紅  
Rosy Riady

同致謝

# 柏林关闭多处夜景照明 知名建筑熄灯



俄乌冲突爆发后，欧盟多次制裁俄罗斯，这导致欧洲能源成本加剧上升。面对能源危机，德国首都柏林近日开始关闭部分建筑的夜景照明，熄灯范围将包括多处地标和历史遗迹。

法新社28日援引柏林官员的话报道，27日夜，首批6处地标建筑关闭夜景照明。之后4周内，熄灯范围将扩大至约200处建筑，涉及1400盏景观照明灯。柏林市政厅以及德国国家歌剧院、夏洛滕堡宫等知名建筑均在“熄灯”之列。

德国总统施泰因迈尔本周也表示，希望总统府能以身作则，在夜间关闭外观照明。

德国副总理兼经济和气候保护部长罗伯特·哈贝克28日说，德国正在经历“最严重的能源危机”。德国政府已发起全国范围节能行动，包括呼吁尽量少开空调、推广乘坐公共交通工具以及使用节能淋浴喷头。德国北部城市汉诺威本周宣布，计划在公共游泳池和体育中心内仅提供冷水淋浴。

(央视财经)



## 泰国孔敬发生严重车祸 致8人遇难

据泰国媒体报道，泰国东北部孔敬当地时间30日早上发生一起严重车祸，造成8人遇难、2人受伤。

报道说，出事车辆系一辆小型面包车，车上除1名男性司机外还载有9名女性乘客，在行经事发路段时侧翻冲出马路。

警方接报后赶到事故现场，发现该车

侧翻在路旁草丛中，车头严重受损。事故中有6人当场死亡，另有2人因伤势过重死亡，均为60岁以上的女性。司机和1名9岁女孩受伤，被送往当地医院救治。

警方初步判断事故系司机疲劳驾驶所致。具体原因仍待进一步调查。

(中新社)



## 美国肯塔基暴雨成灾 死亡人数增至15人

美国肯塔基州连续多日暴雨引发洪水灾害，截至上星期五(7月29日)早上9时(新加坡时间29日晚上9时)，洪水已导致至少15人死亡。

法新社报道，肯塔基州州长贝希尔说，暴雨造成的山洪已导致肯塔基州东部至少15人死亡，预计死亡人数将翻倍，可能还包括一些儿童。

美国媒体报道，洪水已导致肯塔基州至少2万3000个家庭和企业用户断电。贝希尔在宣布全州进入紧急状态

时说：“我们目前正在经历肯塔基州史上最严重、最具破坏性的洪灾。数百人将失去他们的家园。”

贝希尔已派出国民警卫队前往受灾最严重地区给予援助，并请求联邦政府向肯塔基州东部地区提供联邦援助。

根据美国国家气象局发布的预警，肯塔基州、西弗吉尼亚州和弗吉尼亚州部分地区在这个周末仍可能出现暴雨。

(早报)

## 暴雨冰雹袭击拉斯维加斯 数千户家庭断电

美国多地目前经历极端天气侵袭，中东部地区肯塔基州的洪水还没有退去，西南部地区28日又遭遇季风雨风暴袭击。

内华达州素有沙漠之城之称的拉斯维加斯降下冰雹，大雨还淹没了数条街道，大量汽车被困，数千户家庭断电。美国国家气象局28日也发布了雷暴预警。另外在相邻的亚利桑那州也降下暴雨，预计风暴天气将持续到本周末。

(央视新闻)



## 江西婺源突发十级雷暴大风 致景观桥部分倒塌两人受伤

江西婺源县星期五(29日)17时15分许发生强对流天气，星江河区域突发短时十级以上雷暴大风，导致婺源县景观桥桥面两侧连廊中间部分约80米倒塌，现场造成两人受伤。

根据江西婺源县委网信办微信号消息，接报后，当地应急、消防、公安、城管、120等单位积极救援，两名伤者第一时间已送往医院救治，目前伤情稳定。

暂未发现其他受伤人员。现场救援已结束，善后工作正有序开展。

(早报)



## 仰光市政厅爆炸 已致7人受伤

据缅甸媒体报道，缅甸仰光市政厅入口处7月30日发生的爆炸事件受伤者已增至7人，其中包括2名平民(其中1人在市政厅工作)和5名警察。

据了解，事发时，有4名身份不明的武装人员向市政厅入口处的警察哨所投掷手榴弹，之后军警在附近区域的搜查中逮捕了2名嫌疑人。

(央视新闻)

## 巴格达示威者 再试图进入“绿区”

据当地媒体报道，伊拉克首都巴格达解放广场7月30日再次爆发示威游行，抗议新总理候选人提名。据悉，示威者从广场向“绿区”前进，试图进入“绿区”，并与伊拉克安全部队发生冲突，安全部队向示威人群发射催泪瓦斯，目前受伤人员总计有22人。

据多家媒体报道，伊拉克什叶派宗教领袖穆克塔达·萨德尔的数百名支持者27日闯入首都巴格达的国民议会大楼，抗议萨德尔政治对手属意的新总理人选。支持者聚集在伊拉克中央政府机构和外国使领馆所在的巴格达“绿区”外示威。安全部队试图用高压水枪和催泪弹驱散人群。(央视新闻)



## 巴基斯坦体育场发生爆炸 造成3人受伤

当地时间7月30日，巴基斯坦俾路支省图尔伯特地区一体育场发生爆炸。当地警方表示，爆炸发生时，这里正在进行一场足球比赛，爆炸引起了体育场内民众的恐慌。

警方称，爆炸造成3人受伤，救援队和执法人员已迅速赶往该地区，并封锁了现场。

警方表示，爆炸的性质正在确定中。

(央视新闻)

## 乌克兰公交车站遭袭 造成7人死亡

据乌克兰国家通讯社7月30日报道，乌克兰南部尼古拉耶夫市一个公交车站29日遭俄军炮击，截至目前已致7人死亡。尼古拉耶夫市市长辛科维奇敦促民众

不要忽视空袭警报，不要聚集在人多的地方。

目前，俄罗斯方面暂无回应。(央视新闻)



## 极端热气“催熟”梧桐叶? 都灵夏季“枯叶凋零”

据意大利天天通讯社援引意大利媒体milanotoday报道，经过今年欧洲热浪的高峰期后，7月底，意大利都灵市内的35万棵树中，已有小部分树木开始像在秋天的时候一样“凋零”。

“它们是梧桐树。”都灵市“阿尔伯特省”运营部门的经理对此解释说。该部门负责监测当地的树木“遗产”。

报道称，梧桐树是该城市里最常见的树木之一。通常情况下，梧桐树会在9月

开始小范围的落叶，但今年，它们至少提前了一个月。

在该市市民看来，街道就像在秋天的时候一样“被枯叶占满”。

该市林业局负责人表示，“它们已经干燥了很长时间，持续的高温让叶子失去了活力。它们是有弹性的植物，所以我们并不担心它们会死去。但我们会持续监控它们的健康状况。”

(中新网)

# 习近平同拜登通电话 重点阐述台湾问题

2022年7月28日晚，国家主席习近平应约同美国总统拜登通电话。两国元首就中美关系以及双方关心的问题进行了坦率沟通和交流。

习近平指出，当前，世界动荡和变革两种趋势持续演进，发展和安全两大赤字不断凸显。面对变乱交织的世界，国际社会和各国人民都期待中美两国发挥引领作用，维护世界和平安全，促进全球发展繁荣。这是中美两个大国职责所在。

习近平强调，从战略竞争的视角看待和定义中美关系，把中国视为最主要对手和最严峻的长期挑战，是对中美关系的误判和中国发展的误读，会对两国人民和国际社会产生误导。双方要保持各层级沟通，用好现有沟通渠道，推动双方合作。

他指出，当前全球经济形势充满挑战。中美应该就宏观经济政策协调、维护全球产业链供应链稳定、保障全球能源和粮食安全等重大问题保持沟通。违背规律搞脱钩断链，无助于提振美国经济，也将使世界经济变得更加脆弱。双方要推动地区热点问题撤火降温，助力世界尽快摆脱新冠疫情，走出经济滞胀困局和衰退风险，维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的国际秩序。



习近平重点阐述了中方在台湾问题上的原则立场。习近平强调，台湾问题的历史经纬明明白白，两岸同属一个中国的事实和现状清清楚楚。中美三个联合公报是双方的政治承诺，一个中国原则是中美关系的政治基础。我们坚决反对“台独”分裂和外部势力干涉，绝不给任何形式的“台独”势力留下任何空间。中国政府和中国人民在台湾问题上的立场是一以贯之的，坚决维护中国国家主权和领土完整是14亿多中国人民的坚定意志。民意不可违，玩火必自焚。希望美方看清楚这一点。美方应该言行一致恪守一个中国原则，履行中美三个

联合公报。拜登表示，当今世界正处于一个关键时期。美中合作不仅有利于两国人民，也有利于各国人民。美方希望同中方保持畅通对话，增进相互了解，避免误解误判，寻求在利益交融的领域开展合作，同时妥善管控分歧。我愿重申，美国的一个中国政策没有改变也不会改变，美方不支持台湾“独立”。两国元首还就乌克兰危机等交换了意见，习近平重申了中方原则立场。两国元首认为，这次通话坦诚深入，同意保持联系，责成双方工作团队为此继续沟通合作。

(新华网)



## 古特雷斯谴责 喀布尔国际板球场爆炸袭击

当地时间7月29日，联合国秘书长古特雷斯通过副发言人哈克发表声明，强烈谴责当天在阿富汗喀布尔国际板球场发生的爆炸袭击。据报道，该袭击造成至少19名平民丧生，并造成更多伤亡。

古特雷斯在声明中向受害者家属表示最深切的哀悼，并祝愿伤者早日康复。

他重申，国际人道主义法严格禁止袭击平民和民用设施。

(央视新闻)



## 韩国总统尹锡悦支持率 首次跌破30%

韩国一项最新民意调查结果显示，总统尹锡悦的支持率降至28%，这是他执政两个多月以来该数据首次跌破30%。韩国媒体指出，人事安排争议和通货膨胀高企是导致尹锡悦支持率下滑的主要原因。

民调机构“盖洛普韩国”26日至28日对全国1000名成年人展开意向调查，让他们评价尹锡悦的施政表现。这一机构29日发布的民调结果显示，尹锡悦的支持率为28%，较上周下降3个百分点；不支持率为62%，较上周增加2个百分点。

尹锡悦5月10日就任韩国总统。近期，他的支持率呈下滑之势，本月初首次跌破40%。

对尹锡悦给出否定评价的受访者中，21%的人对他的人事安排方面的做法表示不满。这些受访者认为，曾担任检察总长的尹锡悦偏好任用检察官出身的人，加之近期有多名内阁成员提名人卷入丑闻，对尹锡悦的支持率造成负面影响。

另一些调查对象认为尹锡悦执政经验不足、不关心经济民生、不善于沟通。据韩国统

计厅发布的数据，韩国6月份消费者价格指数同比上涨6%，涨幅创近24年来新高，农产品和石油类产品价格飙升抬高物价。

此外，韩国执政党国民力量党的内部纠葛也引发一些民众不满。本周早些时候，国民力量党代理党首兼党鞭权性东与尹锡悦的手机聊天内容被媒体曝光，引发关注。尹锡悦在两人对话中对已停职的党首李俊锡表示不满。李俊锡因卷入性贿赂丑闻受到党内处分，党员权利暂停6个月。

这一事件曝光后，权性东通过社交媒体致歉，称因自己的疏忽导致与总统私人聊天内容被曝光并引发误会。

针对最新民调结果，韩国总统办公室相关人员29日回应，不论支持率如何变动，总统只会关注国民、全力以赴。

这名工作人员说，尹锡悦将于8月1日起休假5天。出于安全考虑，暂不公开度假地点。届时，尹锡悦将考虑国家治理方向，并计划就民生问题开展走访。

(央视新闻)

## 日外长：须对印太区 出现“蛮力逻辑”提高警惕

日本外交部长林芳正呼吁，必须对印太区出现“蛮力逻辑”提高警惕，决不能让俄罗斯入侵乌克兰的行为在本地区出现。

路透社报道，林芳正星期五(7月29日)在华盛顿智库战略与国际研究中心(CSIS)的演说中强调，一定要让俄罗斯发动的这场战争“明确失败告终”，这至关重要，否则其他国家也会试图以武力来改变现状。

谈到中国和俄罗斯5月间在日本空域附近进行轰炸机联合演习，他说，中俄加强军事协调正演变成一个安全问题。

林芳正说：“我们正站在一个历史的十字路口，这是一个危机四伏的分水岭。”

他说：“即使在本地区(亚太)也开始出现‘蛮力逻辑’(logic of brute force)，如何保持战略平衡对日本和美国来说，是一个越来越大的挑



战。”

林芳正指出，试图单方面通过武力改变东海和南中国海现状的情况持续发生，令人越来越感到担忧；他也提到台海紧张局势加剧，称维持台海稳定“极为重要”。

林芳正在华盛顿的演说中一直尽量避免直接点名中国，但他同意，与北京保持“高级别、坦诚的对话”非常重要；在气候变化和朝鲜问题上与美国进行合作也很重要。

(早报)

## 特朗普被曝 靠卖红色棒球帽日入8万

据美国《纽约邮报》29日报道，特朗普女婿库什纳在即将出版的回忆录中透露，特朗普标志性的红色棒球帽，在2016年竞选活动期间，一度带给他每天8万美元的收入。

据报道，库什纳称，特朗普亲自设计了这顶印有“MAKE AMERICA GREAT AGAIN”(MAGA，中文意为“让美国再次伟

大”)的红色棒球帽。但在最初，特朗普竞选团队负责人并不认为帽子会热销，因此只订制了100顶，而非特朗普要求的1000顶。

库什纳还表示，特朗普在访问南部边境时戴了这顶帽子，这从此成为网上热门话题。由于需求很大，他们创建了网店，帽子销售额很快从每天8000



美元达到8万美元，“这本提供了资金”。(中新网为竞选活动大部分间接成网)

## 特朗普高尔夫俱乐部 仍使用美国总统徽章

据美国《国会山报》29日报道，尽管面临刑事诉讼，美国前总统特朗普位于新泽西州贝德明斯特的高尔夫俱乐部近日被发现仍在继续使用总统徽章。

报道称，特朗普28日在上述球场为利夫高尔夫锦标赛举办活动的照片显示，包括高尔夫球车在内的多项用品上都有印有美国总统徽章。

《国会山报》称，联邦法律禁止故意使用印有总统徽章其他类似总统徽章的印刷品。报道称，违反该项法律可导致罚款、最高6个月的监禁或两种处罚兼有。

据《国会山报》报道，一年前，美国政府监督组织“华盛顿公民责任与道德”，曾就该俱乐部使用总统徽章向司

法部提起刑事诉讼。2021年7月，该组织在社交媒体Instagram上发布的一张照片显示，该俱乐部的一个高尔夫球座标志上使用了总统徽章，随后该组织提出了控告。

这并非特朗普首次被曝光在其产业上使用美国总统徽章。据报道，“华盛顿公民责任与道德”组织称，特朗普集团过去也曾试图不当使用总统徽章，并指出2018年美媒ProPublica曾报道称，特朗普的公司曾在多个高尔夫球场使用数十枚印有总统徽章的高尔夫球座标志，并在多个高尔夫球场使用。据悉，在报道发布的第二天，该组织发表了一份声明，称这些球座标志是临时的，已被拆除。

《国会山报》称，该组织在起诉状中表示，这起事件表明特朗普的高尔夫俱乐部知道或应该知道使用总统徽章是非法的，但无论如何仍在继续使用。

上述事件曝光后在社交媒体推特上引起了大量讨论，网友们纷纷对前总统特朗普可能违反法律的行为提出批评。美国前外交官艾伦·大卫·米勒写道：“作为一个美国人，看到一位前总统继续将总统职位变成自动取款机是一件令人羞愧的事……”

还有网友评论说：“他正在把这个国家的标志性徽章变成另一个廉价的营销符号。这必须结束……否则他和他的后代将继续出卖我们。”

(环球网)

## 印媒：印度一大学副校长 被官员“公开羞辱”后辞职

据印度新德里电视台30日报道，印度旁遮普邦法里德考特一名大学副校长当地时间29日被该邦卫生部长切坦·辛格·贾达马吉拉在镜头前羞辱，第二天提出了辞职。报道称，这名副校长被该官员要求躺在“条件很差”的病床上亲身感受。

据报道，在收到关于医院病房清洁问题的投诉后，该邦卫生部长在记者和摄影师的陪同下来到公立医院检查。现场视频显示，在一间病房内，卫生部长贾达马吉拉要求一旁的巴巴·法里德健康科学大学副校长拉吉·巴哈杜尔博士躺在病床上。

新德里电视台称，巴哈杜尔博士一从病床上起来，有人听到贾达马吉拉部长对医生说：“一切都在你手里，一切都在你手里。”这时，有人抬起病床的床垫，指出床垫条件很差。报道称，贾达马吉拉部长随后要求带他查看备用用品。

报道称，事情发生后，反对党领导



人、旁遮普邦国会领袖帕格特·辛格猛烈抨击了贾达马吉拉的行为，称其为“廉价的表演”。他还说：“这种暴行只会使我们的医务人员士气低落。”

新德里电视台还称，今年5月，旁遮普邦首席部长巴格万特·曼因被指控贪污解雇了当时的卫生部长维贾伊·辛格拉。

(环球网)



# 中国运载火箭残骸再入大气层 大部分器件烧蚀销毁



据中国载人航天工程办公室消息，经监测分析，7月31日零时55分左右，长征五号B遥三运载火箭末级残骸已再入大气层，落区位于东经119.0度，北纬9.1度周边海域，绝大部分器件在再入大气层过程中烧蚀销毁。

中新社报导，搭载问天实验舱的长征五号B遥三运载火箭于7月24日，在中国文昌航天发射场成功发射。此次发射的问天实验舱是中国空间站（太空站）第2个舱段，也是首个科学实验舱，它由工作舱、气闸舱和资源舱组成，起飞重量约23吨。自成功发射以来，中国载人航天工程办公室多次发布长征五号B遥三运载火箭末级残骸轨道参数。

长征五号B运载火箭由中国航天科技集团一院抓总研制，是中国目前近地轨道运载能力最大的新一代运载火箭，它拥有长达20.5公尺的国内最大整流罩，将中国火箭近地轨道运载能力由8吨提升至25吨。

据了解，长征五号B运载火箭7月发射问天

实验舱后，10月还将发射梦天实验舱。未来，长征五号B运载火箭还将承担中国第一个大型空间巡天望远镜发射任务。

另据台湾《自由时报》报导，美国国家太空总署（NASA）署长纳尔逊表示，中国并没有分享残骸坠落地球过程中的具体轨迹资讯。

纳尔逊指出，所有航太国家都应遵守既定的最佳作法，尽自身力量去提前分享此类讯息，以利预测潜在的碎片状及风险，特别是针对长征五号B这种重型运载火箭，它具有造成重大生命与财产损失的重大风险。

纳尔逊强调，提前分享资讯，对于负责任地使用太空资源，及确保地球人类安全十分

重要。

哈佛大学天体物理学家麦克道威尔接受美国有线电视新闻网（CNN）采访时直言：“没有其他国家会将这些20吨重的物体留在轨道上，并以不受控制的形式重新进入大气层。”

过去中国曾有两次助推火箭残骸坠落事件，2020年，长征五号B火箭第一次发射后，助推器在非洲西部上空再入大气层，残骸损坏几栋西非国家科特迪瓦的村庄建筑，但未造成人员伤亡。2021年，长征五号B火箭第2次发射后，助推器残骸坠入马尔代夫附近的印度洋，没有造成伤害。

（东方网）



## 陕西一地倡导城镇婚宴 非亲属贺礼低于百元人民币

中国陕西省商洛市官方发出倡议书，反对婚丧喜庆大操大办，倡导城镇婚宴非亲属贺礼控制在100元（人民币）以内。

据微信公众号“商洛宣传”星期五（7月29日）消息，中共商洛市委文明委当天发布《商洛市反对婚丧喜庆大操大办、倡树文明节俭新风倡议书》，对婚丧喜庆等仪式的操办细节作出倡导。

倡议书提倡文明办婚礼和适度节俭办喜事，反对“前三后四”讲排场、比阔气、收份子、大办宴席、铺张浪费、低俗婚闹等。

针对婚宴规模、贺礼等，倡议书倡导城乡婚宴规模控制在15桌以下，农村、城镇宴席每桌分别不超过300元、500元，收取非亲属贺礼农村、城镇分别控制在50元、100元以内。

至于过寿、升学、搬家、生孩子等，倡议书提倡不办宴席，改为通过送鲜花、道问候等方式表达祝贺，杜绝跟风攀比、举债办宴。

在丧事方面，商洛市倡导“厚养薄葬，丧事简办”，提倡老人在世多孝敬，离世治丧文明简朴，不盲目攀比、铺张浪费、借机敛财，抵制乱搭灵棚、殡期冗长、低俗表演等行为，不建豪华墓地，不搞封建迷信活动。

（早报）

非亲属贺礼低于百元人民币



2022年8月13日，星期六 @Ancol沙滩

时间：06.00 至 20.00

现金奖励金额达 IDR 130,000,000

免费入场

集市 | 文化秀 | 音乐演出

2022年雅加达龙舟赛

比赛项目

首映式公开赛 | 男子组 | 女子组 | 男女混合组 | 特邀学生组 |

250米距离赛 | 小型龙舟赛

报名及咨询:

+62 813-1099-1337

+62 821-1362-3790

+62 898-8934-799

Email: jakartadbfg@gmail.com

@JakartaDragonBoatFestival

主办方:





## 加密货币交易所Zipmex 申请破产保护

以新加坡为基地的加密货币交易所Zipmex向新加坡法院申请破产保护。

路透社报道，Zipmex以“市场条件动荡，以及主要业务合作伙伴的财务困难”为由，在7月20日宣布暂停账户提款，隔天才恢复账户提款的服务。公司向面对流动性问题的加密货币借贷平台贝宝金融(Babel Finance)和Celsius Network提供5300万美元贷款，目前在解决

这个拖欠问题。

Zipmex的律师于7月22日提交五份申请，要求暂缓对Zipmex的法律诉讼最多六个月。根据新加坡法律，破产保护的申请可为公司提供30天的暂缓期，或者是直到新加坡法院对申请作出裁决为止。

泰国证券交易委员会在7月25日宣布，Zipmex暂停账户提款后，当局一直在跟执法机构合作，调查公众蒙受的潜在损失。(早报)



## 美日启动新高级别经济对话 新研究中心向志同道合国家开放

美国和日本正式启动新的高级别经济对话，旨在反击中国及应对俄罗斯入侵乌克兰所造成的破坏。

路透社报道，美国国务卿布林肯和商务部长雷蒙多与日本外务部长林芳正和经济产业部长萩生田光一星期五(7月29日)在华盛顿举行“二加二”经济会议时，同意建立一个新的联合研究中心，共同研究下一代半导体；他们也讨论了能源和粮食安全问题。

布林肯在会议开始时说：“作为世界第一大和第三大经济体，我们必须共同努力捍卫基于规则的经济秩序，以确保所有国家都可以参与发展、竞争和繁荣。”

布林肯指近期发生的世界事件包括冠病大流行和乌克兰战争，暴露了关键供应链的脆弱性，并有越来越多国家因为不可持续和不透明的贷款做法而面临债务负担。

布林肯进一步说：“中华人民共和国采取胁迫与报复性的经济手

段，迫使一些国家做出损害自己的安全、知识产权和经济独立的选项。”

林芳正称俄罗斯入侵乌克兰是对国际秩序的严重挑战。他也以不点名方式暗批中国试图“不公平和不透明地利用它的经济影响力来实现自己的战略利益”，与“改变现有的国际秩序”。

萩生田光一则说，日本将迅速开展下一代半导体的研究，华盛顿和东京已同意成立一个新的研发机构，以建立重要组件的安全来源。他也说，新研究中心将对其他“志同道合”的国家开放。

美日没有立即公布新研究中心的更多细节，但日本经济新闻在此前一天报道，一个专门研究2纳米半导体晶片的新研究中心将于今年年底前在日本成立。新中心将包括一条原型生产线，预计可在2025年开始投入生产。

(早报)



## 希特勒手表 110万美元拍卖售出

英国广播公司(BBC)30日报道，一块据称属于德国纳粹领袖阿道夫·希特勒的手表在美国的一次拍卖中以110万美元(约742万人民币)的价格售出。

报道称，本次由美国马里兰州的亚历山大历史拍卖行进行，该拍卖行过去也曾出售过有关纳粹的纪念品。这块手表上有一个纳粹标志，上面还刻有(希特勒姓名首字母)AH的缩写。这块表的介绍中称，它可能是希特勒在1933年收到的生日礼物。拍卖行方面称，大约30名法国士兵1945年5月冲进希特勒

在巴伐利亚山中的寓所，这块表被当作纪念品带回。

BBC称，在拍卖开始前，犹太人士就此表示谴责。一封由34名犹太人团体领袖签署的公开信称，这次拍卖“令人憎恶”，并呼吁将这些与纳粹有关的物品从拍卖中移除。不过，亚历山大历史拍卖行告诉德国媒体，其目的是为了“保存历史”。

报道援引德媒的话称，尽管这块手表拍出了超过100万美元的价格，但却没有达到拍卖行200万至400万美元的预期。(环球网)

# 阿里巴巴被SEC 列入预摘牌名单

中国电商巨头阿里巴巴上周五(7月29日)被美国证券交易委员会(SEC)列入“预摘牌”名单，面临退市风险。截至周五收盘，阿里巴巴股价下跌11%，至89.37美元，当月累计下跌21.4%。

综合路透社和彭博社报道，截至本周五收盘，阿里巴巴市值2366.64亿美元，距离2020年末的市值高点已缩水超70%。

阿里巴巴星期二发布了2022财年年报，显示2022财年第三季度营收2425.8亿元(人民币，下同，约496亿新元)，同比增长10%；净利



润为192.24亿元，同比下降75%。

阿里巴巴同日公告还说，董事会已授权集团管理层向香港联合交易所提交申请，拟将香港新增为主要上市地。

在香港联交所完成审核程序

后，阿里巴巴将在香港联交所主板及纽约证券交易所两地双重主要上市。

阿里巴巴2014年赴美IPO，是当时历史上规模最大的IPO。

(早报)

## 中国央行称正研究 建筑钢铁煤电等领域转型金融标准

中国人民银行研究局局长王信星期六(7月30日)说，央行正在组织力量开展建筑、建材、钢铁、煤电、农业等领域转型金融标准的研究，条件成熟后将公开发布。

根据证券时报报道，王信在“2022青岛·中国财富论坛”上主旨演讲时表示，2021年以来，为明确金融支持高碳行业和项目低碳转型的金融支持范围，避免金融机构“一刀切”和运动式减碳，人民银行加大了转型金融标准研究制定力度。

王信说，目前，中国已初步明确了转型金融的基本原则。转型金融标准应与国家地方行业政策相协调，以国际通行标准兼容，以标准相应的信息披露，应简易简便易行，不给市场主体造成过重负担等。

在具体标准制定方面，王信指出，央行正在组织力量开展建筑、建材、钢铁、煤电、农业等领域转型金融标准的研究，条件成熟后将公开发布，



相关标准的确立，有助于金融机构结合市场需求，积极创新转型，金融产品工具，可为财富管理行业提供更多

投资选择，综合实现社会效益、环境效益和经济效益。

(早报)

## 爱马仕半年盈利创纪录 产品价格调高继续被追捧

尽管中国封控措施带来负面影响，全球著名奢侈品牌爱马仕国际(Hermes International)星期五(7月29日)发布的业绩显示，公司今年上半年的盈利还是以创纪录气势飙升。

爱马仕主席杜马斯(Axel Dumas)在业绩发布会上还说，尽管公司今年已将旗下产品价格提高了4%，但他没有看到任何地区出现销售放缓的迹象。

根据道琼斯新闻(Dow Jones Newswires)报道，这家以Birkin包包闻名的奢侈时尚品牌，在今年上半年

的营运盈利是23亿欧元(约23亿5000万美元)，比去年同期的17亿2000万欧元还高出将近34%。爱马仕的净利是16亿4000万欧元。营运利润率则达到了42%的历史新高。

爱马仕今年上半年的营业额是54亿8000万欧元。爱马仕说，公司在中国的营业额受到4月和5月疫情相关的限制和商店关闭的影响，但是这些店面在6月已经开始出现强劲的复苏了。

与此同时，由于美国和欧洲持续强劲的需求，以及这区域的旅游业也开始复



苏，爱马仕在美国和欧洲，尤其是法国，更是实现了最强劲的业务增长。

爱马仕没有为业绩设定

全年目标，但公司有信心在中期内实现固定汇率营业额增长的“雄心勃勃”目标。

(早报)

## 马斯克对推特发起反诉



当地时间7月29日，马斯克对推特公司发起反诉，但目前诉讼内容暂未对公众公开。

马斯克的法律团队当天向美国特拉华州法院提起了秘密反诉，这意味着无法立即向公众提供诉讼内容，但其版本可以在不久的将来公开，并编辑部分敏感细节。

此前，马斯克对社交网站推特发起收购，但之后又以推特违反多项收购条款为由，宣布退出了对推特价值440亿美元的收购。

7月13日推特起诉马斯克，试图强制马斯克收购该公司。推特在诉讼中指责马斯克违反“一长串”收购协议，给“推特业务带来阴影”。(央视财经)

## 德天然气消耗量须减少20% 才能保证安全过冬

当地时间7月23日，德国能源监管机构联邦网络局局长穆勒警告称，德国的天然气消耗量必须减少20%，才能确保今年在天然气供应不足的情况下度过冬季。

穆勒表示，截至目前，德国本年度的天然气消耗量与去年同期相比下降了14%，但这仍然不够：“我们必须达到20%的降幅，这意味着还需要继续节约能源。”与此同时，他指出，今年的天然气消耗下降主要是因为年初的天气较为温暖，供暖消耗量有所减少。

此前，德国副总理兼经济与气候保护部部长哈贝克于21日提出了新的能源安全方案。该方案要求私人家庭、公司和公共建筑进一步减少能源消耗，同时提高德国天然气储备

的速度。

按照穆勒的说法，目前天然气的价格比俄乌冲突开始之前增长了3倍，未来的价格发展将取决于私人家庭和工业企业的消耗情况：“我们在减少私人家庭和工业天然气消费方面越成功，就越有可能降低当前疯狂的价格水平。我们只能通过减少消费来做到这一点。”

当地时间21日，从俄罗斯至德国的“北溪-1”天然气管道结束年度维护，恢复供气，但输送量只有正常情况的40%。对此，穆勒表示，未来俄罗斯是否会继续保持供气仍然存在不确定性，除此之外，德国还必须面临2023/2024年冬季依然缺乏天然气供应的局面。

(央视新闻)

# 哀謝啓事

我子煒樑英年早逝，於二〇二二年七月廿三日辭世，七月廿八日在西爪哇省加拉橫縣聖地亞哥墓園入土為安。在寒捨治喪期間，承蒙華社團體、社會賢達對我子的憐惜與厚愛，屈尊勞躬，前來吊唁，或贈送花牌花籃及奠禮，或在報紙刊登輓告。深情隆誼，銘感于心！我要特別感謝親家翁俊民博士，由于他在我國政商兩界的社會地位，總統佐科·維多多閣下枉駕吊唁，中國駐印尼特命全權大使陸慷閣下發來唁函，多位國家領導人與國家一級官員勞躬親至寒捨吊唁，我子哀榮至極，為父誠惶誠恐。附上我要答謝的人士名錄，或有遺漏及各種不週之處，敬請諒解！感恩！感激！感謝！人生最大的痛苦莫過于白發人送黑發人，願我子安息！

## YAYASAN BUDDHA TZU CHI INDONESIA

### 台灣佛教慈濟基金會印尼分行



郭再源 曾國奎 李麗英 吳其順 蕭祿盛  
林德明 陳豐靈 謝源生 鄭良明 王珍妮 林廣金  
姚佩琳 陳尤英 游翌瑛 陳寶萍 王輝勵

## Perkumpulan Jin Jiang Indonesia

### 印尼晉江同鄉會

許宗鶴 Rahman Kamaruddin 張仲年 Charlie Cheung 洪我忠 Budy Tjung 歐陽連財 Ang Sakiman  
許水秋 Syuman Kosim 張中耀 Yulius Yuhadi 翁聯泰 Suyanto A.

## Yayasan Bumi Khatulistiwa

### 印尼赤道基金會

貝錦興 Pui Sudarto 李鴻銘 Amin Supriyadi 李新茂 Robin 黃治勳 Teguh Handoko Bambang 李和生 Lie Fo Sen

## Federasi Olahraga Barongsai Indonesia

### 印尼龍獅運動聯合總會

丘昌仁  
Eddy Kusuma

## Perkumpulan Pengusaha Indonesia Tionghoa

### 印度尼西亞中華總商會

紀輝琦 Kiki Barki 俞雨齡 Didi Dawis 姚忠從 Jauw Mo Jan 張錦雄 Abdul Alek Soelystio 連介豪 Sudarman Lembang

## Perhimpunan Indonesia Tionghoa (INTI)

### 印尼華裔總會

許世經 Rachman Hakim 許錦祥 Sumadi Kusuma 林萬金 David Herman Jaya 黃漢山 Christiandy Sanjaya 黃德新 Teddy Sugianto

## 泗水中中同學會

吳宗寬 吳宗仁 何愛官

陳迺士 Mansjur Tandiono 黃莉莉 Lily Harsono

叩首

线下出席嘉宾。



# 东盟—中日韩 (10+3) 产业链供应链合作论坛暨东亚企业家太湖论坛成功举行



中国国务院副总理胡春华发言。



江苏省省长许昆林发言。



中国商务部部长助理李飞发言。



中国贸促会副会长陈建安发言。



印尼海洋统筹部长卢胡特视频发言。



印尼中华总商会总主席张锦雄视频发言。



柬埔寨官方代表视频发言。



泰国官方代表视频发言。



马来西亚官方代表视频发言。



新加坡官方代表视频发言。



韩国官方代表视频发言。



东盟秘书长林玉辉发言。



世贸组织副总干事张向晨发言。



江苏省委常委、苏州市委书记曹路宝发言。

(江苏讯) 中国商务部将与江苏省政府在苏州共同主办“东盟—中日韩 (10+3) 产业链供应链合作论坛暨东亚企业家太湖论坛”。7月29日上午论坛以线上线下相结合的方式开展, 以“畅通链接、共创繁荣”为主题, 突出各界共商产业链供应链合作发展的主基调, 推动以企业为中心的各相关领域交流合作。

论坛由主论坛和“共建经贸创新发展示范园区”“区域全面经济伙伴关系协定 (RCEP) 实施”“物流与供应链发展”“数字经济和绿色发展”“产业链供应链金融”等5个分论坛组成, 各分论坛在主论坛后平行召开。柬埔寨、泰国、印尼、新加坡、马来西亚、东盟秘书处、日本、韩国等东盟和日韩政要、商协会机构代表、专家学者, 以及中方政府、企业代表将在主论坛上视频或现场致辞, 各方商协会将共同发布 (10+3) 产业链供应链合作倡议; 论坛官网和微信公众号已开通, 多家央企、知名民企、东盟和日韩跨国公司高管已报名参加论坛, 东盟及日韩驻华使领馆代表也出席论坛相关活动。

中国国务院副总理胡春华表示, 习近平主席强调, 要秉持亲诚惠容的周边外交理念, 打造周边命运共同体。近年来, 中方积极加强与东盟、日本、韩国的务实合作, 推动区域产业链供应链融合发展不断取得新的进展, 10+3经贸合作展现出强大的韧性和活力。

胡春华指出, 当前国际形势错综复杂, 国际产业链供应链安全稳定面临严峻考验, 中日韩与东盟进一步加强开放合作, 保障产业链供应链畅

通, 对增强抵御风险能力、促进区域长期繁荣十分关键。中方愿与各方一道, 持续提升区域自贸区建设水平, 着力强化区域产业链整体优势, 进一步加强互联互通支撑作用, 努力培育新的合作动能。

胡春华强调, 中国已经开启了全面建设社会主义现代化国家新征程, 将全面贯彻新发展理念, 加快构建新发展格局, 着力推动高质量发展, 打造高水平、制度型对外开放格局。欢迎各国企业家来中国投资兴业, 深化互利合作, 打造更加安全稳定、更高水平的产业链供应链合作关系。

江苏省省长许昆林在视频致辞中

说, 受省委书记吴政隆委托, 代表江苏省委、省政府对各位嘉宾表示热烈欢迎和衷心感谢。江苏坚定不移实施对外开放战略, 已深度融入全球分工体系, 是国内外许多产业循环的发起点和联结点, 深化与东盟、日韩经贸和产业合作基础扎实、前景广阔。在新的发展起点上, 我们将进一步全面扩大开放, 更高水平实现产业链供应链畅通、内外市场联通、经贸规则融通, 更好地服务融入东亚区域经济一体化进程。希望与有关各方抓住RCEP生效实施的重要契机, 加强经贸领域沟通交流, 深化产业链供应链合作, 共同打造合作对接平台, 为促进区域

共同繁荣作出更大贡献。

江苏省委常委、常务副省长费高云主持论坛第一阶段。商务部部长助理李飞、中国贸促会副会长陈建安致辞。柬埔寨王国副首相兼财经大臣安蓬、泰国副总理兼商业部长朱林、印尼海洋与投资统筹部长卢胡特、马来西亚首相署经济事务部长穆斯塔法、新加坡贸工部长颜金勇、韩国产业通商资源部通商交涉本部长安德根、东盟秘书长林玉辉、世界贸易组织副总干事张向晨分别视频致辞。

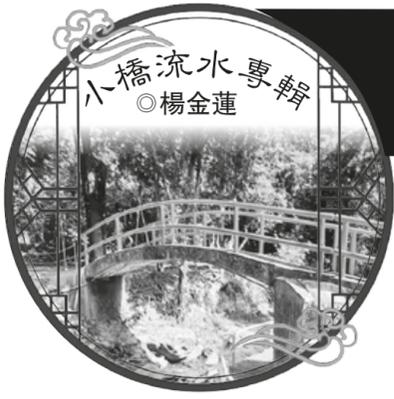
印尼中华总商会总主席张锦雄通过视频发言, 我谨代表印尼中华总商会, 祝贺东盟 10+3 产业链、供应链

合作倡议发布! 我们商会愿与各国、地区商协会, 携手, 积极推动区域内产业链、供应链协同发展, 进一步推动区域内贸易、投资往来!

论坛第二阶段, 省委常委、苏州市委书记曹路宝发言。日本国际贸易促进协会理事长笠井煇雄, 大韩商工会议所会长、韩国SK集团会长崔泰源, 东盟商务咨询理事会2022年主席、柬埔寨总商会会长陈丰明, 东盟·东亚经济研究所高级经济顾问、东盟原副秘书长阿拉丁·里洛视频发言, 红豆集团董事局主席周海江发言。各方商协会共同发布10+3产业链供应链合作倡议。



东盟—中日韩 (10+3) 产业链供应链合作论坛场景。



# 山口洋之子回乡梦碎

## ——配音皇帝冯雪锐魂断香江



这是2006年容光焕发的雪锐雪秋(右1)兄妹回到北大荒与当地朋友合影。



这是2021年春节的全家天伦之乐合影。



与台湾前行政院院长郝柏村合影。

大乐：此生，复夫何求？



不为他自豪？如今，大家也一定会为此噩耗伤透了心，相聚无望，只能痛恨这世纪疫情了。

我曾经在首次写专访时谈起他在山口洋的家族史，他提到父亲冯汉木，母亲甘菊兰的商号《裕大》，也提起他的同宗爷爷商号《南记》在山口洋是大户，更是潮汕公会负责人，当年无人不晓。但日本侵略印尼时，那同宗爷爷抗日时被奸商出卖而遭活埋，冯氏家族因此损失惨重。出生山口洋的雪锐就在他5岁父亲仙逝时，6岁就随母亲带一家人到中国北京定居。他从童年开始就在北京长大，一直生活到1973年才出境香港定居。小时候的日子里，满口京片子的他任谁也不会相信是印尼出生的归侨。惟他在香港谋生时，因际遇进了电影配音界，从此开启了他的配音事业，以加零一的勤奋努力与特别睿智获得了成功。那绝不是偶然的，是他应得的光辉成果。虽然也因太多的搏命，而付出了健康的代价，一段时间确也影响了正常生活，但后来在同样努力的中医、拉筋保健也赢得不小成效，确实感动了我们这一群好朋友。之前已闯过了人生73岁大关，如今往生实属命数。

雪锐的文笔绝佳，其中最让我喜欢的这篇，是在文革中几乎丧身北大荒雪地的惨痛经历。

### 大烟泡

即使没有疫情这两年也因为身体状况不佳而卧床养病。用时髦的潮语来说叫“躺平”。除了睡觉，躺在床上也就是胡思乱想。想来想去想的最多的是文化大革命和上山下乡的经历，必竟那是史无前例的历史，我相信也是不可能再发生的历史一起码不会再发生在我的身上了。

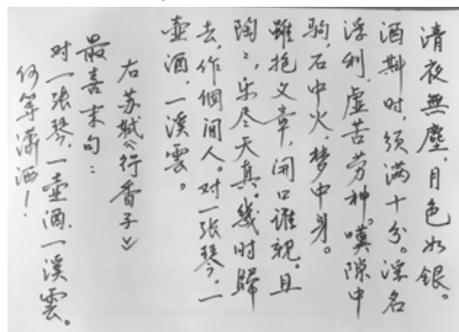
说起上山下乡，我是68年去的北大荒的二九〇农场。在黑龙江省的绥滨县，在地图上很容易找，就在鸡头黑龙江江边，出入要边防证，因为江对岸就是当年的苏联。农场改兵团后二九〇就成了黑龙江省建设兵团二师八团，我在四营三一连。在黑土地五年的时间里发生了不少刻骨铭心的事情，其他的不论，今天聊聊“大烟泡”吧。

所谓“大烟泡”就是在下雪天刮起超级强风，强风把地上的雪卷起和天上的雪混在一起漫天飞舞遮天蔽日，能见度不足三米。这时候室外活动的人往往迷失方向，甚至有人绕着自己家转不得其门而入冻死的传说。这“大烟泡”一刮，起码三天。我们连有个张大爷是山

东过来的能工巧匠，什么农活都是好把式。他跟上面申请到黑龙江边割条子，准备冬闲时在屋里教大家编筐子。出发前他选了个助手——“小冯手脚麻利，就小冯吧！”到了江边，咱们就用开膀子，撸起袖子加油干。开始我紧跟大爷左右，一边割条子一边用眼角余光瞄着大爷。不知道什么时候大爷不见了！我直起腰四下张望，除了一丛一丛的条子什么也没有。我并不太在意，喝了口水壶的水又弯下了腰。说时迟那时快，突然下雪了！突然起风了！突然什么都看不见了！坏了！刮烟泡了！我用开割好的条子捆，向四个方向喊“张大爷”然后侧耳听听，除了狂风的呼啸啥也没有。这时我慌神了，赶紧用镰刀在雪地上挖了个大十字，向其中一个方向走十步大声喊：“张大爷”！没回应，就走向十字转向另一个方向走十步大声喊。不知道时间过去了多久，十分钟？半个小时？反正我觉得很长！嗓子已经哑了，眼泪止不住地流下来：多倒霉啊！我才二十岁啊！不应该就这样屯垦戍边啊！我情愿死在老毛子的枪口上也不愿死在“大烟泡”里啊！就在我绝望之时，狂风中夹杂着一声微弱的“小冯”！我呼地站起来扯着已经嘶哑的嗓子：“张大爷！我在这！”定眼一看，他就站在两三米处。我直扑过去握着他的手：“张大爷，你救了我一命啊！”“走，回家！”“条子呢？”“不要了”。回到连队，我倒了一大碗白酒，咕嘟咕嘟一饮而尽。连吓带冻我发了三天高烧，咳嗽半个月。至今，偶尔半夜咳嗽吐出的不是痰而是血，医生说这叫“支气管扩张”——或许这就是“大烟泡”给我留下的一生的纪念。

如今，我在舒适的酒楼吃着精美的点心喝着茶的时候，想起这些，恍如隔世。

狂歌走马啸天涯，东南西北处处家；曾经“烟泡”大碗酒，更叹香江小杯茶。



雪锐生性乐观，豁达，就算正在医院治疗，都不例外，看他随手写的两首：

山外青山楼外楼，能吃能喝啥愁；一旦飞龙冲天去，回首大笑榴连愁。

双女换片又冲凉，尊严锐气何处当；饱啖榴连何足道，平阳台销今日愁。



上述这幅字的典故，是雪锐写的：金庸小说《笑傲江湖》被徐克导演拍成十分受欢迎的电影。其中的男主角令狐冲由香港歌影双栖红星许冠杰扮演，而他的国语配音很荣幸地落在我的身上。上海书法大家王宇鸣先生得知后送了我这幅字。我感激之外自然是珍而重之。

凡是曾阅读过香港北京华侨联合会会讯的人，都喜欢看到笔名「侃爷」的作品，篇篇都是佳文。这位侃爷就是冯雪锐了，我曾在北京长大，最爱与北京同学侃大山，即我们印尼说的「ngobrol」聊天之意。天南海北，天文地理、政事、生活趣事什么都可以侃上大半天，不亦乐乎。

而雪锐是把所要侃的写出来一篇小品，充满幽默，喜笑怒骂，心神领会。有懂得的就莞尔，不懂的则想怒怼，看读者的思想境界如何而定。我心里就会叹服「高」！尤在充满非黑即白的社会里，少一点睿智都未必能写出。

上世纪的香港台湾电影电视剧辉煌时期，香港那些著名艺人诸如周润发、许冠杰、张国荣、李连杰、狄龙、梁家辉，必须要有国语配音替身，就落在雪锐这位大师身上了。因此他拥有海峡两岸的观众最多粉丝，演谁就像足谁不是容易做到，也须有名艺人同意才可。因此雪锐的成功天下少有，不是偶然。大师之名早已烂用，因此我坚持用「皇帝」的题名，幸获他本人认同。



雪锐音容宛在。

# 佐科威总统访华的目的

—— 邝耀章 (自由撰稿人)

今年的11月将在印尼举办G20峰会，而印尼面临美国的重大压力，而印尼与中国已签署战略伙伴关系，印尼希望中国能够帮助印尼顺利的举办G20峰会，成为佐科威总统访华的目的之一。

2022年7月25日下午，佐科威总统启程前往中国、日本、韩国访问，为期五天从7月25日至29日。这次东亚之行，中国成为第一站。

佐科威总统访问中国，将分别会见习近平主席与李克强总理，讨论加?国经济合作及G20峰会等事项。

中国外交部发言人王文斌表示，佐科威总统是2022年2月北京冬奥会后首位访华的外国元首。中国也是佐科威总统疫情后首次东亚之行的首站。佐科威总统是2022年2月北京冬奥会后首位访华的外国元首。

中国外交部长王毅说，这反映了中国和印尼双边关系的重要性，就双边关系及重大国际和地区问题交换意见。

王毅说，中国和印尼是主要发展中国家，也是具有共同利益、合作范围广泛的发展中国家。近年来，双方构建了中印尼命运共同体，确立了双边合作新格局和全面战略伙伴关系。

王毅表示“我们期待进一步深化战略互信和务实合作，为新时代发展中大国创造互利模式和互利成果。团结、发展的典范，南南合作的领头兵。”中方对印尼担任2022年

G20轮值主席国表示支持和赞赏。

访华期间，佐科威总统将与中国领导人共商应对全球挑战，展现发展中大国团结合作，共同注入更多正能量。王毅表示：“我们鼓励疫情后世界经济复苏，为促进全球正义与公平作出更大贡献。”

中国驻印尼大使陆慷在中国外交部发表的声明中表示，“全球基础设施和投资伙伴关系”(PGII)是由美国主导的G7在7月初发起的一个项目。该计划是七国集团试图与中国于2013年启动的“一带一路”倡议(BRI)竞争的尝试。

PGII承诺到2027年为全球基础设施发展投资6000亿美元。如果欧盟能够履行承诺，该框架有可能加强东南亚与西欧以及东南亚电网的海底电信电缆连接。

印尼外长列特诺和印尼驻华大使饶哈利(Djauhari Oratmangun)分别阐述了印尼与中国双边关系的重要性。中国是印尼和东盟在经济领域的战略伙伴。

列特诺强调，佐科威访华是为了加强经济合作关系，特别是在贸易和投资领域。此外，佐科威还将讨论该地区和国际上的一些重要问题。其中之一是G20峰会。

印尼作为东南亚地区最大的经济体，有责任继续为使东南亚和印太地区成为和平、稳定和繁荣的地区作出贡献。

对于印度尼西亚来说，中国是继新加坡和香港之后的第三大投资国。2022年第一季度，在Covid-19大流行期间，中国在印度尼西亚的投资价值为14亿美元，比上年同期增长40%。在贸易领域，2021年印尼与中国的贸易总额达到1243亿美元，比上年增长58.4%。

饶哈利大使(Djauhari)进一步解释说，两国于1950年4月13日开始的外交关系，随着2013年10月2日全面战略合作协议的签署而进一步加强。还有关于“全球海洋支点愿景协同”的谅解备忘录(GMF)和一带一路(BRI)于2018年10月23日签署。

GMF和BRI之间的协同将在印度尼西亚建立四个经济走廊。第一，北苏门答腊成为东盟的经济和商业中心。第二，北加里曼丹为能源和矿产中心。第三，峇厘岛作为创意经济和高科技的中心。第四，北苏拉威西作为环太平洋地区的经济中心。

在这种协同作用下，各种合作项目应运而生。其中包括峇厘岛库拉库拉(Kurakura)信息技术发展中心、两国双子园项目和北加里曼丹绿色工业园。还有雅万高铁项目。在经济领域，从2021年中国对印尼32亿美元投资的实现来看，两国关系得到了加强。

过去2年从印尼进入中国的产品增长了近100%，例如咖啡、茶和燕窝等食品和饮料产品。

这一数字使中国成为继香港之后的印尼第三大投资国，实现投资总额达46亿美元。

印度尼西亚也是中国在东盟成员国中的第三大贸易伙伴，仅次于越南和马来西亚。

家具和电子产品等创意产品也跟着被提升。再加上印尼镍衍生产品对中国的出口也有所增加。印度尼西亚的主要出口产品具有附加值。印尼不再出口矿产原料，而是出口半成品或成品。这要归功于所有利益相关者、投资者和政府的合作。这种措施对投资便利性有所帮助。

印尼对华出口636亿美元，比上年增长70%，对华顺差达29亿美元，逆差比上年收窄至180.6%。据中国海关数据，2022年1月至2022年5月，印尼对华贸易总额已达570亿美元，同比增长29.8%。

与2021年同期的出口额相比，这一时期的几个产品的出口额出现了大幅增长，包括钢铁、金属矿石、各种化工产品 and 纺织品。除了经济合作，印尼还在健康领域开展合作。

借鉴Covid-19的经验，印度尼西亚在短时间内从中国获得了许多疫苗。根据这一经验，两国同意在中国的支持下，让印度尼西亚成为该地区的疫苗生产中心。

另外，今年7月8日在峇厘岛举行的G20外长会议没有联合公报，因为当俄罗斯外长发言时，美国为首的西方国家的代表离席，当美国的代表发言时，俄罗斯的代表也离席，一直到会议结束都没有一个结，没有一个提案可提供11月在峇厘岛举行的G20峰会。

# 印尼福清公会第12届青年联谊活动

## 欢迎晚宴



林文光致辞。

庄俊钦致辞。

薛命基致辞。

(泗水讯) 印尼福清公会第12届青年联谊活动7月29日在泗水拉开序幕, 从2020年初疫情开始以来印尼福清公会青年部第一次团聚在一起, 这次活动由泗水福清公会青年部主办, 来自30多个城市的青年代表欢聚一堂, 场面和谐, 温馨, 大家都融入一体, 就好比一个大家庭。

此次的欢迎晚宴在泗水的明园酒楼 (Ming garden) 庆祝, 现场气氛一度陷入高潮。大家情系桑梓, 共话乡音, 见证了融籍华侨薪火相传, 侨三代、四代融合共通的盛况。活动得到泗水福清公会的鼎力相助, 主席团成员悉数出席, 与青年朋友一起欢呼雀跃, 现场成为了一片欢乐的海洋, 感染了每一颗爱乡思乡的心。



左起: 庄俊钦、林文光、何文金、薛命基向大家敬酒。



前排左起: 林益明, 王雨辉, 林文珠, 薛命基, 庄俊钦, 何文金, 林孝铭, 刘圣建, 郭祥艺, 高梅荣。后排: 玛琅, 万隆, 泗水, 雅加达, 岩望, 马吉朗等地福清青年合影。



印尼福清公会青年部合影。



左起: 林孝铭, 张秋美, 林文珠, 庄俊钦, 何文金, 薛命基, 林文光, 余士甘, 陈越辉, 戴秀英, 王雨辉。

## 第12届印尼福清青年联谊活动主题 《发扬团结精神、共建印尼民族》

(泗水讯) 第十二届印尼福清青年联谊活动7月30日在泗水Grammar school 举办。此次的活动主题是《发扬团结精神, 共建印尼民族》活动节目内容丰富, 现场青年们的内容五彩缤纷, 主办方还专门邀请了多位印尼各个领域的重要人物参与活动当中, 给青年们加油打气, 让活动变的更加精彩并有意。



泗水福清公会青年部颁奖给Kediri福清公会。



来自各个城市的福清公会合影。



林文光 (中) 与青年乡亲合影。



雅加达福清公会青年部合照。



泗水以及万隆主席团代表和全体青年合影。



泗水福清公会青年部合照。

# 哀謝啓事

感恩我所事奉的神耶和華和我的救主耶穌基督！让我与家人度过人生最艰难的时刻！贤婿陈炜樑先生于主历2022年7月23日蒙主恩召，于7月28日在西爪哇省卡拉旺縣聖地亞哥墓園入土為安。感恩總統佐科·維多多閣下枉駕吊唁！感恩中國駐印尼特命全權大使陸慷閣下發來唁函！感恩多位國家領導人與國家一級官員勞躬親至陳府吊唁！感恩各級府會與軍警要員、工商界人士、社會各界賢達，在治喪期間，或親至陳府治喪處吊唁，或刊登挽告，或贈送花牌花籃及奠禮，或出席告別禮拜和葬禮，給予我與家人極大的精神支持，并告慰賢婿的在天之靈。在大家鼎力相助下，喪事得以順利完成。大家給予的厚愛，讓我在悲痛之餘，不勝感激、感恩、感謝，并銘記于心，永生不忘！附上我要感恩的人士名錄，或有遺漏及各種不周之處，敬請諒解！生如夏花之絢爛，逝如冬葉之靜美！願賢婿在主的懷抱中安息！

- Presiden RI, Ir. H. Joko Widodo
- Ketua MPR RI, H. Bambang Soesatyo, S.E. MBA
- Wakil Ketua MPR RI, Dr. H. Muhammad Nur Wahid, MA
- Wakil Ketua DPR RI, DR. H. Rachmad Gobel
- Kepala Staf Kepresidenan Indonesia, Jend. TNI (Purn) Dr. H. Moeldoko, S.I.P.
- Menteri Sekretaris Negara, Dr. H. Pratikno, M.Soc. Sc.
- Menteri Koordinator Bidang Perekonomian, DR. Ir. Airlangga Hartarto, MBA
- Menteri Koordinator Bidang Kemaritiman dan Investasi Indonesia, Jend. TNI (Purn) Luhut B. Panjaitan
- Menteri Pertahanan RI, Letjen. TNI (Purn) H. Prabowo Subianto
- Kepala Kepolisian RI Jend. Pol. Drs. Listyo Sigit Prabowo, M.Si
- Panglima TNI Jend. TNI M. Andika Perkasa, S.E., M.A.
- Menteri Dalam Negeri RI, Jend. Pol. (Purn) Prof. Drs. H. M. Tito Karnavian, M.A. Ph.D.
- Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Indonesia, Prof. Yasonna H. Laoly, S.H., M.Sc., Ph.D.
- Ketua KPK, Komjen. Pol. (Purn) Drs. Firli Bahuri, M.Si.
- Menteri Kesehatan RI, Ir. Budi Gunadi Sadikin, CHFC, CLU
- Menteri Pariwisata dan Ekonomi Kreatif Indonesia, Dr. H. Sandiaga S. Uno, BBA, MBA
- KSAD TNI, Jend. TNI Dr. Dudung Abdurachman, S.E., M.M. beserta para assistant
- Wakil KSAD, Letjen. TNI Agus Subiyanto, S.E., M.Si.
- Mantan Kepala Badan Intelligent Indonesia Jend. (Pur) AM Hendro Priyono dr,mm, SH
- Ketua Dewan Pertimbangan Presiden, Jend. TNI (Purn.) Dr. H. Wiranto, S.H, S.IP, M.M.
- Anggota Dewan Pertimbangan Presiden, Putri K. Wardani, MBA.
- Anggota Dewan Pertimbangan Presiden, Irjen. Polisi (Purn.) Drs. Sidarto Danusubroto, S.H.
- Anggota Dewan Pertimbangan Presiden, Dr. (HC). dr. H. R. Agung Laksono
- Wakil Menteri Pertahanan RI, Letjen. TNI Muhammad Herindra, M.A., M.Sc.
- Wakil Menteri Agraria dan Tata Ruang, Raja Juli Antoni
- Gubernur DKI, H. Anies R. Baswedan, S.E., M.P.P., Ph.D.
- Gubernur Jawa Barat, DR. H. M. Ridwan Kamil, S.T., M.U.D.
- Gubernur Jawa Tengah, H. Ganjar Pranowo, S.H., M.I.P.
- Kel. Besar James Riady & Stephen Riady (Lippo Group & OUE Group Singapore)
- Kel. Besar Mukmin Ali Gunawan (Panin Bank)
- Bill Gates (Gates Foundation)
- Kel. Besar Gereja Pemulihan Tuhan Indonesia
- Kel. Besar Aburizal Bakrie, Nirwan Bakrie, Indra Bakrie dan Anindya Bakrie
- Kel. Besar Hary Tanoesoedibjo (MNC Group)
- Kel. Besar Peter Sondakh (Rajawali Corpora Group)
- Kel. Besar Sugianto Kusuma
- Kel. Besar PP Pemuda Pancasila
- Kel. Besar Djoko Susanto (Alfamart Group)
- Kel. Besar Ciputra (Ciputra Group)
- Kel. Besar Didi Dawis
- Kel. Besar Prajogo Pangestu (Barito Group)
- Kel. Besar Hendrik Suhardiman (Tamara Group)
- Kel. Besar Hamid Djojonegoro
- Kel. Besar Luntungan Honoris (Modern Group)
- Kel. Besar Murdaya Poo
- Kel. Besar Cahyadi Kumala (Sentul City Group)
- Kel. Besar Tjandra Srijaya Surabaya
- Kel. Besar Alim Prakasa
- Kel. Besar Haryanto Adikoesoemo
- Kel. Besar Hermanto Tancorp Group Surabaya
- Kel. Besar UBS Pak Untung & Pak Paulus Surabaya
- Kel. Besar Prasadha Group
- Kel. Besar 李彬光/Sarpin Lie
- Kel. Besar Mayapada Group
- Kel. Besar Mayapada Hospital
- Kel. Besar Bank Mayapada
- Kel. Besar Elizabeth Jane
- Pangkostrad Letjen. TNI. Maruli Simanjuntak, M.Sc.
- Irjen AD Letjen. TNI. Richard Tampubolon, S.H., M.M.
- Pangdam Jaya, Mayjen. TNI Untung Budiharto
- Ketua PPAD, Letjen. TNI (Purn) Doni Monardo
- Kepala Pusat Polisi Militer TNI AD, Letjen. TNI Chandra W. Sukotjo, M.Sc.
- Irwasum POLRI Komjen. Pol. Drs. Agung Budi Maryoto, M.Si.
- Kapolda Metro Jaya, Irjen. Pol. Dr. Drs. H. M. Fadil Imran, M.Si.
- Kapolda Jambi, Irjen. Pol. Albertus Rachmad Wibowo, S.I.K., M.I.K.
- Kapolda Sumatera Selatan, Irjen. Pol. Toni Harmanto
- Kapolda Maluku, Irjen. Pol. Drs. Lotharia Latif, S.H. M.Hum.
- Kapolda Kalbar, Irjen. Pol. Suryanbodo Asmara
- Wakapolda Sumatera Selatan, Brigjen. Pol. Rudi Setiawan, S.I.K., S.H., M.H
- Mantan Menteri Perdagangan RI, Drs. Enggartiasto Lukita
- Mantan Menteri Perindustrian Indonesia, Saleh Husin, S.E., M.Si.
- Walikota Singkawang, Tjhai Chui Mie, S.E., M.H.
- Duta Besar China untuk Indonesia, H.E. Lu Kang
- Duta Besar Indonesia untuk Amerika Serikat, H.E. Rosan P. Roeslani
- Duta Besar Columbia untuk Indonesia, H.E. Juan Camilo Valencia Gonzalez
- Duta Besar Perancis untuk Indonesia, H.E. Olivier Chambard
- Member of Parliament Singapore Tin Pei Ling dan para pengusaha Singapore
- Mantan Kepala Perdagangan Taiwan (TETO) Chang Liang-Jen
- Universitas Gadjah Mada:  
Rektor – Prof. dr. Ova Emilia, M.Med., Ed., Sp. OG(K)., Ph.D.  
Wakil Rektor – Prof. Dr. Paripurna, S.H., M.Hum., LLM
- Wali Amanat Universitas Gadjah Mada
- Universitas Kristen Petra, Surabaya:  
Rektor Prof. Dr. Ir. Djwantoro Hardjito  
Mantan Rektor Prof. Ir. Rolly Intan, MASc., Dr. Eng.  
Hendra Prasetya
- Alumni Nan Yang University
- National Chengchi University, Taiwan: Kuo Ming-cheng (President)
- Zhong Zhong: Hengky Tanamal, Yanto Sutjiono Tjio/Jie Yan, Bambang Semiadji/Liao Chi Sin

陳迺士  
Mansjur Tandiono  
黃莉莉  
Lily Harsono

拿督斯里 翁俊民 博士/教授  
Dato' Sri Prof. DR. Tahir, MBA  
李紅  
Rosy Riady

同致謝

# 刚收艺人礼物就贱价转卖 辣目洋子道歉



中国女星辣目洋子近日被网民爆料疑似在收到其他艺人的礼物后，没几个月就放上二手网站拍卖，对此，她28日在微博回应道歉。

近日，有网民发现疑似有艺人将男团INTO1成员尹浩宇为《五十公里桃花坞2》节目组准备的礼物，包含INTO1全团成员的亲笔签名专辑以及抛弃式底片相机，通通放上二手拍卖网站出售。

进一步搜寻后，发现此拍卖账号竟是辣目洋子的工作人员，且照片背景也和辣目洋子家中的地板一模一样。

辣目洋子和尹浩宇同为《五2》班底，先前尹浩宇曾在vlog中介绍自己准备的礼物，如今辣目洋子贩



售他人心的举动遭到大量网民抨击，此外，以低价位贩售全团签名的专辑更让粉丝感到难受。

面对批评声浪，辣目洋子在微博紧急道歉灭火：“派派（尹浩宇）送的礼物被误挂二手平台是我的错，对不起，是我没有保管好礼物。”她解释因为自己的房子租约到期，先前曾允许助理帮忙搬家时能自行处理私人用品，所以才发生这次的事件，目前已将专辑下架。（早报）



## 沉淀4个月再发声 威尔史密斯道歉

好莱坞巨星Will Smith（威尔史密斯）再度通过视频向Chris Rock（克里斯洛克）道歉：“Chris，我想对你郑重道歉，我的行为是不能接受的，等你愿意谈这件事时，我都会在这里。”

Smith今年3月以《王者世家》（King Richard）荣获奥斯卡影帝，却在颁奖典礼上掌掴他妻子Jada Pinkett Smith（杰达平克史密斯）开玩笑的颁奖人Rock，不仅让电影界盛会蒙尘，也让他的形象与事业跌到谷底。

后来他主动辞去美国影学院成员身分，学院对他处以10年不得参加奥斯卡典礼禁令。他事后到印度灵修，闭关反省了近4个月，稍早亲录视频，再度对当事人Rock与其家人致歉。他透露曾试着联络对方，但对方表示“还没准备好聊这件事”，显然Rock至今仍不算原谅Smith。

Smith也回答外界对他的疑问，包括为何他在领取奥斯卡最佳男主角奖时，没向Rock道歉？Smith坦言：“我那时脑中思绪一片乱糟糟。”他也提到在闭关反省期间，看到Rock的母亲、弟弟受访，“我当时真的没考虑到会有多少人因为那个时刻而受伤”，所以对Rock的家人道歉。

他说，过去几个月来反复倒带与回想事发当时的细节，“我丝毫不认为自己当时的行为是正确的，也不认为那是感觉不被尊重或侮辱的最佳处理方式。”

他主动澄清太太听到Rock的玩笑大翻白眼后，并非要他采取任何行动。他说：“这是我自己做出的决定，Jada与这决定一点关系都没有。”他也对妻子与家人道歉。

接着，他也对奥斯卡其他人围者表达歉意，“这是一个社群，我会获奖是因为你们投票给我，当晚抢走你们的风头并让属于你们的时刻蒙尘，真的让我很痛苦。我还记得Questlove（奎斯特洛夫的，应届最佳纪录片奖得主）的眼神，这事发生在Questlove得奖时，说抱歉仍不足以表达我的感受。”

Smith沉重地说：“让大家失望是我最主要的创伤，我痛恨自己让别人失望。所以，我感到很难过。意识到我没达成别人对我的印象与期望，让我心理上与感情上深感痛苦。”他形容自己很悔恨，但他试着不以自己为耻，“我是凡人、我犯了一个错误，我试着不觉得自己是个人渣，我还是会致力把光明、爱与喜悦带给全世界”。（早报）

## 前港姐寇鸿萍逃税罪 即时入狱9个月

前港姐季军寇鸿萍涉于2009至2017年，8年内11度逃税，涉税款逾18万新元，经审讯后被裁定11项蓄意逃税罪成。案件在星期五（29日）于西九龙裁判法院判刑。暂委裁判官曾庆东原本判决9个月加15个星期，指对方犯案严重，且完全没有悔意，不过经辩方律师求情，减刑15星期，总共监禁9个月，即时入狱。

判决一出，寇鸿萍两个女儿唐贝诗及唐贝欣双眼通红，而辩方律师表明上诉。

60岁的寇鸿萍一身蓝色西装应讯，神情冷静。她聘请资深大律师清洪代为求情。暂委裁判官曾庆东听罢陈词后，判寇鸿萍即时入狱9个月。寇鸿萍申请保释等候上诉，但遭拒绝，她听到结果面露愕然神色。

她是1982年香港小姐季军，现从事保险业。控罪指她于2009年至2017年期间，在5次提交的年度报税表中，声称与父亲寇康发同住；另在2010至2012年期间，3次在个别人士及连同的梁寇鸿萍公司损益帐上称，其办公室助理支出为每年5万新元；及在2012年，3次在雇主填报的薪酬及退休金报税表上，称雇员孙永斌及鍾永慧每年分别获1万7000新元薪金。

资深大律师清洪求情指，以缓刑方式处理逃税罪行并非原则上错误，且案件历经延误属应判处缓刑的原因之一。清洪又指，被告背景良好，是一个虔诚的基督徒，过去十年向宗教团体捐款

约1万6000新元。

寇鸿萍丈夫梁廷铿上周告诉传媒，指寇从未如此凄凉。他和女儿们今天都到法庭支持她，并称被告为一个好妻子、尽责的母亲。（早报）



## 林志颖复原情况乐观 还需3D重建打印骨骼



47岁台湾艺人林志颖7月22日发生自撞车祸，被传脸肿变形，多处骨折，实际状况令外界相当关心。

据台媒报道，医疗团队已在林志颖手部骨折部位放入钛合金的钢钉钢板固定，预计从骨折到完全愈合需时三个月，之后还需要3D重建打印骨骼。这段时间会以X光追踪复原进度，再配合复健，若林志颖积极复健，恢复情形会较理想。至于第二阶段颜面骨折手术及其他车祸的外伤，则待院方共同会诊。

消息也指，林志颖脑神经损伤，由于意识清醒，复原情况较为乐观，有机会在半年到一年之间就恢复到不错的行动能力。（早报）

## 萧淑慎癌细胞转移肝 切除肠胃胆术后

45岁台湾女星萧淑慎曾罹患罕见十二指肠癌，发现体内有8.5cm恶性肿瘤，2020年动了一个大手术，切除三分之一的十二指肠、胃，胰脏头、胆和胆管也全部切除。术后两年多，萧淑慎昨天（29日）接受媒体专访时，透露今年5月追踪，发现癌细胞转移到肝脏，目前正服用标靶药物治疗。

萧淑慎说，她前年手术后，以为可以摆脱标靶药物，这两年身体状况都不错，但5月发现癌细胞转移到肝脏。医生要她继续服用标靶药物，但她直回：“我知道它很有效，但我不想吃！因为我变得很丑。”她解释演出时刻意扮丑没关系，就怕因为吃药无法让自己在镜头前维持最好模样。萧淑慎平时乖乖吃药，但爱美的她，要上镜头时会偷偷停药几天。

萧淑慎沉寂演艺圈许久，之前陆续客串演出剧集《斯卡罗》与明金成导演的遗作《外送英雄》，成为惊喜彩蛋。

她透露答应演出《斯卡罗》后发现患癌，还是硬着头皮演出，没向剧组透露病况，后来演出《外送英雄》，则是做完手术才演出。（早报）



Advertisement banner for 'Harian Indonesia' with contact information: Office: +62 21-63868348, Email: info@harian-indonesia.com, Website: www.harian-indonesia.com, and a phone number for subscriptions: +62 -81806085711 (Sicilia).

HWANG PARABOLA advertisement: 留在家看卫视 中国60频道、台湾、香港、印尼 黄氏，您可信赖的老字号! 0878 80363537, 0822 82278911

鴻光(莆田)中醫診所 advertisement: 中風後遺症、冠心病、白內障、耳鳴耳聾、失眠、肩頸腰上下肢麻痛無力、婦科等等。 021-6347101, 081287762907

修理沙發 advertisement: 傢Servis Sofa 櫥Kursi Putar 5663968 - 0878 9735 6299

中醫醫師學高級腳底按摩能當良醫 advertisement: 因為1.能先知先免將患病2.能查知各種疾病之病因3.全身疾病無論過去現在將患都能一起並治4.能根治高血壓免終身服藥5.診斷癌症惡性或良性只需十分鐘不必等十天6.肺積水能查出而根治並且其他器官積水(Oedema)也能根治不復反不必開刀/動手術/抽水等7.能查出並根治免疫系統病(Autoimun)8.能檢查出心情和各種能力(脾氣、壓力、緊張、召急肯定性差Positif Thinking Kurang等)由本醫師親自傳授可以出授外埠或外國羅漢明醫師 Sin Seh Fx.Sutomo (sejak 1985) 電話: 021-6401816 HP 0816 1629787 Perum. Graha Sunter Pratama Blok 1/11 Sunter Agung, Jakarta Utara

老何正宗福清糕餅 advertisement: 老福州口味 來自二十年老師傅的手藝，就是你要尋找的家乡味。 0813 8888 8586

Jual SUSHI NORI Untuk Sushi advertisement: 6303851 - 52

HANDUK CENTRE advertisement: 经常在网店上购物。? 但得不到货真价实的商品吗。? 那是因为你不知道有 HANDUK CENTRE 的这家最齐全，质量有保证的优质毛巾可供选择! 0812-2510-8993

WIN Motorcycle Parts advertisement: Manufacturer Import - Export & Distributor Motorcycle Parts www.winmotorparts.com

KOKANA advertisement: HOT ITEM 1.499.000 STOK TERBATAS

COCONUT advertisement: COCONUT CHARCOAL BRIQUETTE FOR BBQ AND SHISHA USE 0812-2510-8993



## 游劍江湖

梁羽生

王丘笑道：“这个人正是杨牧的弟子。他执意要和徒弟来后堂拜见你老人家，这也是你老人家的面子。我们不便阻拦。”

王元通置之一省，哈哈笑道：“我真是老糊涂了。不错，杨牧的大弟子闵成龙，正是新进的得力镖师，韩总镖头也曾向我夸赞过他的。我早就应该想到是他陪同他的师父前来。”

王元通话犹未了，只见闵成龙已是陪着他的师父进来。

杨牧笑嘻嘻地说道：“王老爷子，今日是你老华诞，杨牧特率小徒来给你老拜寿。”

王元通还礼道：“不敢当。”跟着受了闵成龙半礼，便即将他扶起，眉开眼笑地说道：“听说镖局生意十分兴旺，韩总镖头一定是很忙的了。难得他还记得我的贱辰。总镖头可好？”

闵成龙道：“好。总镖头说你老人家是各地分局之中最德高望重的人，对镖局更是劳苦功高，他没能亲来给你拜寿，甚为抱歉。”

这项高帽奉送得极为得当，王元通不由得从心里笑起来，说道：“韩总镖头言之过甚了，他给我这老头儿脸上贴金，我可是担当不起呢，唉，我正在想——”

闵成龙道：“王老爷子可有什么言语要我转达韩总镖头。”

王元通道：“正是。想我这几十年来，主持扬州分局，也曾经许多风险，差幸平安渡过。如今年纪已老，恐怕是难负重任了。我想请你老弟代禀总镖头，让我卸下担子，早日派个人来，接掌扬州分局。”

闵成龙微微一笑，说道：“王老爷子，你想告老归田，总镖头可是不能答应你呢。目前他就正有一大事，要我和你老人家商量。”

王元通置之一省，心道：“原来总镖头是另有要事，才叫闵成龙来传达命令的。我倒是一厢情愿，以为他是特地派人来给我拜寿的了。”

当下连忙说道：“闵老弟，你别客气，总镖头有什么吩咐，你就对我说吧。”

闵成龙道：“总镖头正碰上一件为难之事，这个，这个——”说话之时，眼角却向王元通的大弟子王丘瞟了一眼。

王元通深于世故，立即说道：“王丘，你到外面招呼客人吧。”

遣走弟子之后，说道：“总镖头碰上什么为难之事，敢情是不能让外人知道的么？”心想我的弟子可不能算是“外人”，怎的连他也不让知道？不知是什么机密大事？

闵成龙赔笑说道：“王师兄当然不是外人，但总镖头吩咐，此事只能和你老人家说的。你老可别见怪。”

杨牧接着说道：“这件事情，韩总镖头也曾和我商量，我可不敢替他出主意。”要知他也是“外人”身份，是以必须有这一番表白，方能参与密议。

王元通笑道：“闵老弟，你别多心，我活了这一大把年纪，岂能不知轻重，你尽管说吧。”

闵成龙道：“石朝玠这个人，你老爷子想必是知道的吧？”

王元通怔了一怔，皱起眉头说道：“石朝玠？这个人以前是江湖上的独脚大盗，但听说早已做了御林军的副统领了，你提这个人干嘛？”

闵成龙道：“王老爷子，你是明白的，俗语说得好，不怕官只怕管，咱们震远镖局总局开在京城。九门提督和御林军统领是可以管咱们的，韩总镖头可不能不多卖这姓石的一点面子！”

王元通道：“这个我当然懂得，当年我求老总镖头将我外放，为的就是不想留在京城受这许多官儿们的闲气。”

虹牵著小蕾，跟狄君璞一起走出了霜园。

秋日的阳光美好的照射著，暖洋洋的，薰人欲醉的。小径上铺满了落叶，被太阳晒得又松又脆。

那些高大的红枫，在阳光下几乎是半透明的嫣红。无数的紫色小花，在秋风中轻轻摇曳。天蓝得耀目，云淡淡，风微微，鸟啼清脆。

远处那农庄顶端，一缕炊烟细袅。“这就是我的世界，”

心虹说，深深的呼吸著那带著泥土气息的空气。“山里的景色变幻无穷，清晨，黄昏，月夜……昨晚，所有的气氛都被那个老太婆破坏了。”

狄君璞没有说话，他不知该说什么好。

她在路边摘了一朵黄色的小花，把花朵无意识的转动著，用那花瓣轻触著嘴唇。

“你吃过花瓣上的露水吗？”她忽然问。

“不，我没有。”

“我吃过。”她微笑起来，眼睛朦朦胧如梦。

“在太阳还没出来以前，一清早走入山里，用一个小酒杯，去收集那些花瓣上的露珠，一粒一粒的，盛满一酒杯，然后喝下去，那么清醇，那么芬芳，那是大自然所酿制的美酒，喝多了，你一样会醉倒。醉倒在一个最甜最香的梦里。”

她沉思，似乎已经沉浸在那梦里了，眼睛里罩上了一层薄雾，那眼珠显得更迷蒙了。

好半天，她忽然醒了过来，垂下头去，她羞涩的低语：“我很傻，是不？”

“不，”他注视著她，为之动容。“很美。”

“什么？”她不解的。“很美，”他重复了一句。

“你的人，你的声音，你的世界，和你的梦。”

她很快的抬起眼睛来，扫了他一眼，脸颊上竟涌上了两片红潮。“你在笑我了。”她低声说。

“我会吗？”他反问。她再度抬起眼睛来，这次，她是大大的直视他了，眼光里带著研判的意味，那眼光那样深沉，那样专注，似乎想看穿他的内心。

女嘉賓們氣若游絲地被救醒。

夢非扶牆，聲音微弱，堅持著敬業精神，視死如歸地召喚道：“有請下一位……”

音樂聲起，金屬門開啟，雲痕步出。

眾人屏息等候，一切正常。

夢非目光一亮，這個看起來靠譜。

孟扶搖鬆了一口氣。

雅蘭珠覺得自己開始犯酒癮……

裴瑗衝上來：“我是你嫂子，幫我殺了她！”被蓮花溫柔地擠下去。

雲痕聽而不聞，對主持人微笑，夢非熱淚盈眶——終於可以順利說完獎勵台詞了！

“男嘉賓亮相的時候，第一輪獲得22盞，或者22盞以上的亮燈並成功牽手女嘉賓的……”

“我沒打算牽手扶搖。”幽瞳如星火的少年，笑意清空如竹。

夢非：“……那你來幹嗎？”

“我是來為她加油的。”少年笑得靦腆，“我從未奢望佔據她身邊的位置，卻希望能親眼看見她的身側，站上最合適的人。”

孟扶搖熱淚盈眶，太妍若有所思，蓮花眼神閃爍，雅蘭珠咕噥：“我愛不要移情別戀呢……”

德王含淚拉住元皇后：“清旖，我們私奔吧！”

雲魂和月魄在互玩頭髮……

夢非扶牆不語。

\*\*\*

“作者要求男主、男配都出場增加噱頭。”

雲痕無奈地搖頭，“我不出現她覺得沒面子。”

夢非：“……變態！”

雲痕微笑著鞠躬退場，女嘉賓們若有所失，世紀好男人為什麼都是炮灰啊……

孟扶搖望天：“真不習慣安靜地退場……下一個是誰？”

雅蘭珠附耳過去：“那位！那位！”

孟扶搖呆滯，隨即捂胸鼠竄而起試圖逃奔，工作人員拚死攔住。

孟扶搖百忙之下發現太妍的長裙完全沒必要那麼長，伸手過去撕下一截，披在肩上。

雅蘭珠啾啾額頭上一點紅，身披紗衣的孟扶搖，點頭。

\*\*\*

“活脫脫印度舞孃。”

太妍張牙舞爪要撲，突然定住，隨即台上女嘉賓驚呼聲一片。

長孫無極出場。

太子目光流轉，微微一笑，女嘉賓立即有一人暈倒，有兩人心臟病發作被送去急救。

蘇沫很生氣，但是面上還是笑着，咬牙切齒的說。

\*\*\*

“那你也得做得到啊。噢，這不是安蕭麼，怎麼，這麼快就被打敗啦，也是，人類怎麼能跟魔族相比呢，你也不過就是一個廢物而已，既然沒用了，那也就沒必要活着了，還浪費了本君一隻珍貴的幻草蟲。”

司徒烈轉眼看到安琛坐在這裡，很嫌棄的說。似乎安琛就是一堆垃圾一樣。

既然沒有價值了，法術也被廢了，司徒烈就想動手解決了他。

阿音擔心安琛，在司徒烈擡手的時候擋在了安琛前面。

司徒烈幻化出一團火焰向安琛扔過去，司徒諾在中間截住了。阿音跟安琛都沒事。

“你怎麼那麼傻。”劫後餘生的安琛將阿音拉到自己身後，小聲的罵着阿音，但是臉上的擔心卻是顯而易見的。

阿音看出了他的擔心，只是笑着，並沒有將他的罵放在心上，在她

心裡，為了安琛，做什麼她都願意。

“魔君，這話說得就過了，當初可是你自願給我的那隻幻草蟲，怎麼能說是我浪費了你的呢。

還有，你當初答應我的可還沒有遵守呢。”

安琛，不，現在又是安蕭了，安蕭很不以為然的說。

\*\*\*

其實安琛從醒來之後就發現了安蕭的存在，他在睡夢中，面對面的跟安蕭接觸過了，也知道安蕭是爲了什麼纔會去接觸魔族，他在經過了好幾天之後才接受了安蕭的存在，兩人共用一個身體，不過現在的安蕭已經看透了魔族的本性，知曉他們不會幫自己救阿音。

所以也就沒有再表現出來，只是沒想到，今天魔族的魔君居然親自來了。

所有人都驚訝的看着安琛，特別是安宣夫婦，他們不敢相信，自己的兒子居然會跟魔族的人接觸在一起。

蘇沫等人則是驚訝，安蕭居然又回來了。

競男神色嚴肅地詢問。

張立腦袋裡一團糲糊，只能含糊道：“我……我說不出來，總之，十分可怕，非常可怕！”

\*\*\*

大家都知道，在這個地方，確實有很多怪獸不是一兩句話就能形容得出來的。

看到張立那惶惶不安的表情，卓木強巴已經在考慮應該如何撤退了。

“難道，比巨蜥還可怕？”在岳陽的記憶裡，那次遭遇巨蜥無疑是最可怕的事了。

“比巨蜥可怕一百倍！”張立已經口不擇言了。

“那……那比那些蚊子呢？”在唐敏心裡，那些巨型蚊子無疑才是最可怕、最醜陋的生物。

“根本不能比！”

張立心裡想著，嘴上卻說：“比蚊子可怕一萬倍！”他一邊說，腦子裡卻是回想起剛剛看到的一幕，說著說著，只覺有兩股熱流從嘴唇的上方劃過。

“呀！你流鼻血了！”岳陽指著張立道。

張立用手指一指，心中還在熱血沸騰，咬牙道：“厲害吧，我只看了一眼就嚇得流鼻血了！我覺得，我們還是繞道走比較好。”

可是臉上竟然出現一副依依不捨的表情。

突然間，張立覺得氣氛頓時不同

了，連唐敏都停止了清理傷口，其餘人的眼裡，流露出一種自己無法讀懂的信息，好像先是驚異，然後用充滿懷疑的目光看著自己，隨後似乎是悟出了什麼，最後全都是鄙夷的目光。

張立惴惴不安地回過頭去，頓時魂飛魄散，只見那位仙女已經穿好了衣服，正站在環形土堆的上方打量著他們這群人。

那打著捲兒的發髻還在滴水，那慌張穿好的衣服還未繫牢，憑著自己這群同夥的精明，就算用屁股想也知道他張立剛才在做什麼。

“哼哼，比巨蜥可怕一百倍！”呂競男用不冷不熱的聲音說道。

張立的臉騰地變成了熟透的番茄，連耳根子也在發燒。

只聽那仙女開口詢問道：“你們……下戈巴族人？”標準的古藏語，那脆生生的嗓音讓人想起開春的冰凌。

她心道：“怎麼可能呢？看他們的服飾，的確是下戈巴族的打扮，可是，背上背的又是什麼？我從沒見過那種形狀的背囊。”

而且，下戈巴族人不是早就死光了嗎？已經好多年沒有人從下面上來了。村裡的迪烏說過，穿越白骨森林的人，可都是勇士呢。

張立一顆心歡喜得不知道該說什麼好，竟然能聽懂！竟然能聽懂仙女的話！他趕緊屁顛屁顛地跑了上去，結結巴巴地勉強說道：“我們……下面……上來的。”



1180

天下歸元

著

軒轅韻大哭沖上：“阿越哥哥！”

孟扶搖再次抬手滅燈，黑暗中遊走聲響及淡淡霧氣升起，隱約無數咕咚倒地之聲，死老道士繼續擱鼻。

雲魂和月魄在黑暗中互玩對方頭髮……

一個小時後，燈光重新亮起，宗越和軒轅韻不見了；太妍裝回了高跟；雅蘭珠睡醒；孟扶搖胸口染滿眼淚、鼻涕；裴瑗的位置上，不知何時多了一個滿衣服繡蓮花的端莊女子。孟扶搖凝神一瞧，“切！！！”

雅蘭珠黑了臉，大罵道：“偷樑換柱！”

蓮花穩穩地站著，目不斜視，令人髮指的端莊模樣。



209

君沈

著

我想，既然魔君今天是來找我們聊天的，那這些不相關的人是否可以回去了？”

蘇沫擔心著那些村民們。

“那是自然，不過能不能出去就得看他們的本事了。”

司徒烈邪笑着。

“主子，外面都圍滿了魔族的人。”安歌出去查看了一下之後回來向蘇沫稟報。

“魔君可真有意思，來吃飯還帶那麼多人，怎麼，怕我們欺負你嗎？”



1071

何馬

著

唐敏一眼就看到張立手臂上長長的傷口。

\*\*\*

“嗯？哦，可能是吧。”

張立自己早就忘了什麼時候受的傷，滿腦子只想著那山坡的另一側，一看岳陽準備往坡上走，趕緊道：“別上去！危險！”雖然他和岳陽關係一直不錯，不過現在，岳陽可是僅次於強巴少爺的危險存在。

“怎麼啦？上面有什麼？”

岳陽吃了一驚，聲音也小了下來。

張立抬起胳膊讓唐敏檢查傷勢，一臉驚恐的表情說道：“相當的恐怖，千萬不能上去！太可怕了！”

巴桑和胡楊隊長幾乎同時檢查了手中的武器，如果是什麼怪獸衝出來，槍千萬別卡殼。

“是什麼東西？有多可怕？”呂

# 共建经贸创新发展示范园区论坛成功举办 印尼中华总商会总主席张锦雄视频发言



印尼中华总商会总主席张锦雄视频发言。

(江苏讯)7月29日下午,“共建经贸创新发展示范园区论坛”作为“东盟—中日韩(10+3)产业链供应链合作论坛暨东亚企业家太湖论坛”5个平行分论坛之一,在江苏苏州成功举办。本次论坛由江苏省商务厅与无锡市人民政府共同主办,旨在进一步落实习近平主席在中国—东盟建立对话关系30周年纪念峰会上的讲话精神,重点围绕产业链供应链合作创新,依托“两国双园”模式共建经贸创新发展示范园区,邀请各方主管部门、合作主体等分享较为成熟的经验做法,挖掘合作机遇,深化中日韩在东盟的第三方投资合作,探讨进一步推动经贸创新发展示范园区建设。

论坛由中国对外承包工程商会会长房秋晨主持,来自江苏、安徽、福建、广西等省区商务主管部门、地方政府部门,东盟国家驻华使领馆,中国在东盟设立的相关产业园区投资主体,中国境内与东盟合作产业园区,东盟国家商协会、智库的15位嘉宾发言,分享较为成熟的经验做法,挖掘合作机遇,共商合作,共话发展。根据疫情防控要求,主会场现场参会人员100人,新华网对论坛进行现场直播,数万人在线观看,大会气氛热烈,直播间内留言踊跃。印度尼西亚中华总商会、新加坡中资企业协会等商协会组织境内外会员企业同步收看。

中国商务部亚洲司副司长余翔代表商务部亚洲司向论坛的成功召开表示热烈祝贺,他强调,习近平主席关于全面发挥《区域全面经济伙伴关系协定》作用,提升贸易和投资自由便利化水平,共建经贸创新发展示范园区的重大倡议,为区域经济一体化,促进共同发展繁荣指明了方向。近年来,各方在10+3框架下积极开展务实合作,尤其是在探索和实践产业园区建设模式、打造双向开放平台方面,对标高标准经贸规则,推动区域产业链供应链融合发展不断取得新的进展,成果丰硕。中日产业园区、中韩产业园、中新苏州工业园区以及东盟国家“两国双园”项目等持续稳步推进,有力带动双向贸易、双向投资快速增长。

下一步,商务部将充分发挥中国与东盟国家合作互补优势,打造高质量实施RCEP新载体、经贸合作交流新高地、产业链供应链国际分工合作新平台。指导有意愿的中国地方政府做好前期可行性研究,通过与部分市场潜力较大、综合发展条件较好的东盟国家开展共建经贸创新发展示范园区合作,形成产业链分工协同、国内外循环畅通的发展新格局。鼓励国内有实力、信誉好的企业积极赴国外园区开展贸易投资合作,强化双方园区产业融合,实现可持续发展,稳步推进中国与东盟国家共建经贸创新发展示范园区。

江苏省无锡市副市长周文栋、马来西亚驻沪总领事馆总领事赛义德·法瑞泽·艾米尼、日中经济协会上海事务所所长笹原信现场致辞,分别从地方政府、使领馆、经济促进机构的角度,分析了在当前全球经济面临挑战的大背景下,国际经贸园区建设为企业和地方经济发展带来的新动力,表达了进一步加深理解,深化友谊,广泛合作,互利共赢的共识和愿望。

共建经贸创新发展示范园区模式好不好,工商界代表最有发言权。印度尼西亚中华总商会总主席张锦雄,柬埔寨王国东理理事会会长、洪森首相经济顾问、柬埔寨加华银行董事

长方侨生勋爵,菲律宾工商总会永远名誉理事长蔡聪妙博士,泰中商务委员会主席、泰国安美德集团总裁邱威功等4位来自东盟国家商协会主要负责人为大会专门精心录制了视频致辞,共同表达了对“两国双园”模式的认可与期待。

他们表示,本次论坛的召开充分体现了10+3国家和地区在推动经济开放合作中的积极作为,各国应发挥比较优势,进一步整合区域产业链,推动更广泛的经贸合作。共建经贸创新发展示范园区通过政策体制创新、政企联动、产业链上下游衔接,逐步探索成为一种有效的合作模式。东盟工商界盛赞习近平主席在纪念中国—东盟建立对话关系30周年纪念峰会上的重要讲话,希望加强10+3区域内贸易投资促进机构和商协会交流合作,共同抓住RCEP生效带来的新机遇,为带动10+3区域内经济社会快速发展作出积极贡献。

江苏省商务厅副厅长孙津,广西壮族自治区商务厅副厅长李硕,福建省漳州市商务局局长林百荣,福建省福州新区福清功能区管委会常务副主任林友华等4位省市商务主管部门负责人分别介绍了各地国际经贸合作园区,尤其是“两国双园”经贸创新发展示范园区的建设情况,经验做法。作为本次分论坛主办单位之一,江苏省商务厅副厅长孙津对各位嘉宾莅临江苏参会表示热烈欢迎。

孙津表示,园区是经济发展的主战场,近年来,江苏充分把握高质量共建“一带一路”机遇,稳步推进境外园区建设,不断推进省内各类各级开发区开展国际合作,初步形成一批产业特色明显,国际资本集聚的国际合作园区。江苏在东盟地区建设的柬埔寨西港特区、印尼东加里曼丹岛农业经贸合作区、印尼吉打邦农林生态产业园均取得良好的经济效益,走出去企业与东道国经济深度融合,有力推动了在更广阔的区域产业链供应链融合发展,有效提升了区域产业链集聚度和产业竞争力。广西、福建商务部门负责人分别介绍了推动中马“两国双园”、中国(福建·漳州)—菲律宾“两国双园”和福州市区洪投资区创建中印尼“两国双园”经贸创新发展示范园区合作发展的经验做法、创新举措和合作设想。

中国与东盟、日韩等地区地缘相近、交通便利,经贸互补性强,产业链、供应链合作基础坚实。一直以来,中国与东盟国家高度重视“两国双园”建设,深入推进产业链供应链合作,成效显著。此次论坛成功举办,中国与东盟、日韩相关国家政府部门、商协会和园区投资主体同台深入交流,必将进一步推动经贸创新发展示范园区建设,共建经贸创新发展示范园区论坛于下午成功举办。

**印尼中华总商会总主席张锦雄在共建经贸创新发展示范园区论坛上发言:**

很高兴受邀参加今天我们“共建经贸创新发展示范园区论坛”活动,首先,请允许我代表印尼中华总商会全体,向各位致以诚挚的问候。

印尼地处太平洋与印度洋的交汇处,人口约2.7亿,是全球第四大人口国,是东盟创始成员国、东盟内唯一G20国家,也是东南亚最大的经济体,是倍受全球市场关注的新兴经济体国家。印尼的自然资源丰富,各种矿产、森林、海洋渔业资源储备量丰厚。

印尼的天然气储量约165万亿立

方英尺,拥有全球40%的地热资源,是全球第二大煤炭出口国、第二大锡生产国和第四大铝土生产国,镍储量全球第四,石油、铁、铜、金、银资源也较丰富。在国际大宗商品方面,印尼是全球第一大棕榈油生产国、全球第二大橡胶和可可生产国。同时,印尼具有卓越的人口红利,30岁以下的年轻人在总人口中占比超过一半,走在印尼的街头,都能处处感受到,这是一个充满生机和活力,将有巨大发展潜力的国度。

印尼得天独厚的地理区位优势,让她早在大航海时代,就成为东西方贸易交流、货运交通的中转枢纽,绵长的海岸线,充足多样的矿产资源,多元、开放、包容的文化和热情友好的人民,也都成为印尼经济文化持续发展的宝贵资源。

印尼与中国是隔海相望的友好邻邦,无论是宋代开启的商贸往来,还是后来更为传颂的大航海家郑和七率船队抵达过苏门答腊、三佛齐(sri vijaya)等地。自古以来,印尼与中国就有着密切的经贸,文化往来。

今天,无论是在“一带一路”基础设施建设合作方面,还是我们两国间政府高层互访、民间人员往来,中、小、微企业经贸合作,或是跨境电子商务等多个领域和行业,我们两国间都有着非常紧密的合作,和互助互利的良好发展态势。

尽管受到新冠疫情的影响,去年印尼的经济发展增速放缓,但在政府的积极行动和努力下,2021年GDP总量仍达到1.185万亿美元,实现了3.69%的年增速。并且,我们也很高兴看到,随着新冠疫情得到有效控制,政府的各项财政刺激政策的积极有效,以及各部门之间的良好协调工作,印尼的经济运行正在逐步回归正常。尤其是,制造业、建筑业、批发与零售业、通信业等行业,已经呈现出较快增长,酒店和餐饮服务、运输与仓储产业也得到大幅回升。而与此同时,我们也看到包括中国在内的外国投资正在向印尼积极回流。其中,自2016年以来,中国已经稳居印尼外资投资来源国前三的位置,2021年中国在印尼落实投资31.6亿美元,印尼与中国的双边贸易额1243.4亿美元,同比增长58.4%。

当今天全球经济一体化正在受到挑战的时候,我们应该看到,真正负责任的国家,正在用智慧、用实际行动努力化解的危机、打破僵局。

印尼作为今年G20的轮值主席国,正面临着举办史上最难的一届“G20峰会”的挑战,但我们很高兴看到,印尼政府秉持客观、公平、多元、包容的精神,与各方积极沟通与

协调。同时,我们也看到中国正在用实际行动,积极推动“一带一路”、RCEP(区域全面经济伙伴关系协定)等倡议的落地和执行。今年初RCEP已经首先在中、日、韩、澳、新及部分已具备条件的东盟国家内开始落地执行,我们相信这会是一个良好的开始,不仅能够让更多的消费者享受到实实在在的优惠,也将积极有效地激活企业的生命力和发展空间。同时,通过政企联动,产业链上下游有效合作衔接的方式,共同建设我们东盟10+3国家间的经贸合作示范园区,为RCEP合作模式的落地探索更加有效、高效的合作方式。

我们相信世界的发展是需要开放包容、大胆创新的,是需要更广泛的产业链、供应链的高效合作与链接的,是属于可持续发展,是属于合作共赢,互利互惠的。东盟10+3的有效合作共同发展,也将是未来世界经济发展的一个新发动机。

最后,再次感谢组委会的邀请,我也代表印尼中华总商会,代表印尼的企业家,诚挚邀请各位来宾的,各位领导,各位企业家朋友们,在方便的时候,来印尼考察,交流,来实地了解一下这片赤道热土的商机潜力,来感受一下印尼人民的好客与热情,一起来建设更加美好的未来!



论坛主持人房秋晨发言。



中国商务部亚洲司副司长余翔发言。



江苏省无锡市副市长周文栋发言。



马来西亚驻沪总领事馆总领事赛义德发言。



柬埔寨加华银行董事长方侨生勋爵视频发言。



菲律宾工商总会永远名誉理事长蔡聪妙视频发言。



泰国安美德集团总裁邱威功视频发言。



日中经济协会上海事务所所长笹原信视频发言。



马来西亚企业集团代表李振辉视频发言。



无锡集团代表云宗国发言。



江苏省商务厅副厅长孙津发言。



广西壮族自治区商务厅副厅长李硕发言。



福建省漳州市商务局局长林百荣发言。



福州新区福清功能区管委会常务副主任林友华发言。



企业代表顾夏发言。



共建经贸创新发展示范园区论坛现场。